

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año X Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482 OVIEDO-Viernes, 2 de Diciembre de 1932

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 3.005

## DE LOS RUMORES DE ESTOS DIAS EN MADRID

### Parece confirmarse que el Gobierno de los Estados Unidos ha presentado una nota relacionada con la pretendida rescisión del contrato con la Telefónica

Se habla también de otras notas diplomáticas, y sobre esto han conferenciado los señores Azaña, Lerroix, Alba y Maura, aún cuando el jefe de l Gobierno afirma que no pasa nada

#### HABLA DE VARIAS NOTAS DIPLOMATICAS

Madrid.—El "Heraldo" dice en esta noche, que a la diplomática de los Estados Unidos que se habla, hay que añadir la de Inglaterra y dos de Italia. Estas últimas una es antigua y se refiere a la actitud que el Gobierno socialista sostuvo acerca de la política de Mussolini, y otra, más reciente, sobre el proyecto de artículo de defensa de Mahón, que Italia considera como una amenaza.

En la noche de esta tarde llegó el señor Lerroix al despacho de ministros del Congreso. Al salir dijo: —Vine a ver al Presidente para ver qué había de cierto en los rumores circulados pues tenía que marchar mañana a Barcelona y quería saber qué había de cierto para aplazar el viaje.

Azaña le contestó que no había motivo de intranquilidad, pues si

#### LO QUE DICE EL SR. MAURA

El jefe del Gobierno estuvo en el Ministerio de la Guerra, a donde poco después acudió el señor Maura, que celebró con el Presidente una larga conferencia.

Al salir, el señor Maura dijo a los periodistas que en la entrevista habían hablado del asunto de la Telefónica, asunto que creía será resuelto rápidamente por el Gobierno, previa la consulta del señor Azaña con diversas personalidades.

#### HABLANDO CON EL SR. LERROUX

A las siete de la tarde llegó el señor Lerroix al despacho de ministros del Congreso.

Al salir dijo:

—Vine a ver al Presidente para ver qué había de cierto en los rumores circulados pues tenía que marchar mañana a Barcelona y quería saber qué había de cierto para aplazar el viaje.

Azaña le contestó que no había motivo de intranquilidad, pues si

así fuera lo hubiera comunicado a los jefes de las minorías republicanas y más a la radical, que es la más numerosa de la Cámara. Entendía por ello el jefe de Gobierno que no había motivo para aplazar el viaje, pues no hay más que minucias las que se conocen sobre la Telefónica y otras cuestiones de poca importancia.

En vista de esto el señor Lerroix se va mañana a Barcelona.

#### EL SR. AZAÑA ASEGURA QUE NO PASA NADA

Desde antes de comenzar la sesión, hubo en los pasillos numerosos comentarios acerca de la nota que, según dicen, ha entregado el embajador de los Estados Unidos en nombre de aquel Gobierno al ministro de Estado, en la que se trata del criterio de Norteamérica al tratarse por las Cortes de la cuestión de la Telefónica.

Sobre esto circulan numerosos rumores.

El jefe del Gobierno, al detenerse a hablar con los periodistas cuando llegó al Congreso, uno de los informadores le refirió todo lo que se decía y los comentarios suscitados.

—Pues no hay nada, respondió el señor Azaña. No hagan ustedes caso de eso.

—Es que, señor Presidente, se habla con insistencia de esa nota de la embajada de los Estados Unidos.

—Pues son notas humorísticas.

—¿Y de la entrevista de usted con los señores Maura y Lerroix?

—De eso ni una palabra, pues hay que callar.

—¿Lo explicará usted en el salón de sesiones?

—No, nada de eso; no hay por qué.

—Entonces y en definitiva, de todo esto qué se puede decir...

Y el señor Azaña hizo un gesto oprimiendo con dos dedos los labios y replicó:—No se debe decir nada.

## LAS LEYES DE EXCEPCION

### El señor Albornoz anuncia otra lista de funcionarios jubilados forzosos.

—Madrid.—El ministro de Justicia dijo hoy a los periodistas que en breve sería facilitada una nueva lista de jubilaciones en la Magistratura, que abarcará a varios jueces, magistrados y fiscales.

La conmutación judicial que procede por estas jubilaciones no se hará todavía por ahora, porque faltan por resolver algunos de los recursos presentados contra las anteriores jubilaciones, en los que se hará justicia, pues es muy probable que sean aceptadas algunas de las reclamaciones presentadas por los interesados.

## DEL ATRACO EN EL MOLAR

### Pasan a la cárcel tres de los detenidos, y se busca al que se cree uno de los atracadores

#### ENTREGA DE DETENIDOS

Madrid.—Los detenidos Pablo González, hermano de la sirvienta Angela, y su esposa Francisca Corceda y José Martín, detenido a petición del chofer del coche atracado, fueron entregados hoy al juez de Instrucción de Colmenar, juntamente con las diligencias practicadas en estos días.

Pablo y su esposa fueron detenidos por la extraña ausencia de aquél de su domicilio desde la noche anterior al robo y las contradicciones en que los esposos incurrieron en sus declaraciones.

En cuanto al huésped del matrimonio, Alejandro Gómez, continúa sin aparecer y se acentúa la creencia de que es uno de los participantes en el hecho.

José Miguel Martín fue reconocido por el señor Seoane y por la institutriz, que creen se trata del que los tuvo encañonados con la pistola. Reconocieron la voz como la misma que les habló durante el atraco.

La policía sigue practicando gestiones para el esclarecimiento y es muy posible que se haya pedido a Barcelona la entrega de un detenido en el tren correo y el que parece ser llevaba consigo en una maleta objetos cuya pertenencia no ha podido justificar.

Una de las cosas que más preocupa es la detención de Alejandro Gómez, al que se supone aún en Madrid oculto en casa de personas que le deben ser muy afectas.



## LOS CONFLICTOS SOCIALES

### La huelga de panaderos de Cádiz adquiere caracteres de violencia. Asesinato de un contratista en Barcelona

Cádiz.—El movimiento huelguístico de panaderos se desarrolló hoy con caracteres violentos. Se volcaron varios carros de pan y grupos de mozaletes recorrieron las calles, pretendiendo el cierre de los despachos. Fue herido el conductor de un carro a consecuencia de una pedrada. También destrozaron varios cestos de pan, que arrojaron al suelo. Otros grupos recorrieron las calles, pretendiendo el cierre general del comercio.

Como la huelga de linotipistas continúa no salen los periódicos y por esta razón el público está desorientado con respecto a la importancia del movimiento.

A las puertas de las tahonas hubo durante todo el día cola, pero no faltó el pan. Se han fabricado 25 mil kilos de pan más que de ordinario.

El Sindicato de la Construcción lanzó un manifiesto invitando a la huelga general por solidaridad. Se rumorea que la huelga llegará a ser revolucionaria pero el gobernador tiene tomadas tales medidas, que se cree que el orden no será perturbado.

A las dos de la tarde se habían agotado los periódicos llegados de Madrid.

Mañana tampoco se publicarán los periódicos locales.

#### ASESINATO DE UN CONTRATISTA

Barcelona.—Esta noche, y cuando se dirigía a su casa de la barriada de San Andrés el contratista Jorge Cu-mell, fué agredido por un desconocido, que de un disparo de pistola le dejó muerto en el acto.

Desde luego se descarta la idea de un atraco y no parece sea una cuestión social porque el muerto no tenía en la actualidad conflicto alguno con sus obreros.

En sexta y séptima planja, información de la sesión de Cortes y un amplio extracto del proyecto de ley especial para las Confesiones y Congregaciones religiosas.

## EL FAMOSO PROYECTO

### Sigue sin ultimarse el programa de la Federación de izquierdas

Madrid.—Esta mañana se reunió el Pleno de los representantes de las minorías que están encargados del estudio del manifiesto de la Federación de izquierdas, con objeto de dar su conformidad al programa aprobado por la ponencia en su sesión de ayer.

Actualmente se halla aquélla en manos del señor Sbert, el cual está encargado de retocarlo.

Este dijo que el aludido programa comprendía los extremos ya conocidos, pero que por ahora entendía que no convenía hacer públicos hasta que fueran conocidos y aprobados por la Asamblea en la sesión que se celebrará en breve.

Añadió el señor Sbert que, a su juicio, la federación de referencia era de una necesidad imperiosa, con objeto de dar cierta unidad a los grupos que constituyen el Gobierno y que son ahora varias minorías.

## POR LOS MINISTERIOS

### Las manifestaciones del señor Carner sobre la reorganización de los servicios de su departamento

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CARNER

Madrid.—El ministro de Hacienda conversó esta mañana con los ministros, hablando de la ley que se va a aprobar las Cortes sobre la reorganización de los servicios de su departamento. Solamente está pendiente su publicación para que inmediatamente pueda ser aplicada.

Algunas preguntas de un periodista acerca de si la Comisión había introducido alguna reforma en el proyecto presentado, el señor Carner contestó que habían sido aceptadas unas que se modifica la parte de la ley que será objeto de una ley especial.

El ministro también en su conversación de los diversos proyectos financieros y económicos de carácter internacional, lamentando ciertos hechos que se están produciendo fuera de España y tan desfavorables a la situación. Por lo que afecta a nuestra nación, se refiere al mismo aislamiento en el que hasta ahora ha vivido. Separación de los pueblos, está a cubierto de las consecuencias desagradables que sufren las mismas naciones.

El tema del cambio fué también tratado por el ministro, mostrándo-

se el señor Carner también satisfecho de la marcha que sigue hasta la fecha, no obstante las dificultades que supone la forzada defensa que las naciones hacen con sus sistemas restrictivos en el comercio exterior.

#### La Comisión interparlamentaria Se examinan las comunicaciones recibidas

Madrid.—La Comisión interparlamentaria se reunió esta tarde para examinar las comunicaciones recibidas por el Consejo Ejecutivo.

Se acordó que, como el idioma español ha quedado incorporado oficialmente a las Conferencias, a partir de las próximas, el Grupo interparlamentario propondrá a los técnicos repetidores que hagan la exposición de los discursos que se pronuncien en castellano.

También se acordó hacer presente al Presidente de la República su gratitud por las deferencias y atenciones que tuvo con los representantes del Grupo, a los que también ofreció asistir a la sesión de apertura o clausura y celebrar una recepción en el Palacio Nacional en honor de los congresistas.

## SE REUNIERON, PERO NO HUBO ACUERDOS

### Los socialistas y la aprobación del presupuesto de Guerra

Madrid.—Esta mañana se celebró la anunciada reunión de la minoría socialista con asistencia de los tres ministros del partido y numerosos diputados.

La reunión tenía por objeto examinar a fondo el Presupuesto del Ministerio de la Guerra y ver si hay o no aumentos y si se debía o no dar los votos de la minoría al Gobierno, teniendo en cuenta los acuerdos adoptados por las asambleas del partido y de la U. G. T.

Como no se hallaban presentes los señores Besteiro, Saborit y otros significados socialistas, continuó en reunirse el miércoles próximo.

## LA APLICACION DEL ESTATUTO CATALAN

### Los servicios más fáciles van a ser entregados seguidamente a la Generalidad

Madrid.—En la Presidencia se constituyó hoy la Comisión encargada de hacer el inventario de los servicios que el Estado traspasa a la Generalidad.

Dicha Comisión está integrada por los señores Esplá, Barnés, Fábregas, Hernández Clérigo y Relinque, que ostentan la representación del Gobierno de la República; y por los señores Corominas, Sbert, Pi Suñer, Furrel, Ventosa Roig y Magé, delegados del Gobierno de la Generalidad.

El Jefe del Gobierno asistió a la reunión y saludó a los miembros que componen la expresada Comisión.

Fuó elegido vicepresidente de ésta el señor Esplá.

Uno de los primeros actos de la Comisión será el de visitar mañana al Presidente de la República y después se reunirán en el ministerio de Gobernación para comenzar la discusión del anteproyecto de Reglamento al cual habrá de sujetarse la Comisión en sus deliberaciones.

La Comisión tendrá dos oficinas: una en Madrid y la otra en Barcelona.

Parece que el criterio de dicha Comisión es comenzar el estudio de los servicios que son más fáciles de traspasar para entregarlos seguidamente a la Generalidad.

## MUERE UN MUSICO ILUSTRE

### Ayer falleció en Madrid el famoso compositor Amadeo Vives

#### EL ENFERMO SE AGRAVA

Madrid.—El maestro Vives ha sufrido un nuevo ataque cardíaco.

Los doctores Marañón y Sandoval celebraron consulta y aprecian el estado gravísimo de aquél, por lo cual se pasó aviso a un hijo del maestro, que reside en Barcelona.

Con el enfermo están su esposa y su hija, acompañadas de Lola Membrives y el músico Morató.

El maestro Vives se hallaba estos días muy ilusionado con el próximo estreno de la obra "Talismán" en el Teatro Lírico Nacional.

Poco antes de acentuarse la gra-

vedad pidió a su esposa y a la monja que lo asistía que rezaran por él.

#### PIDE LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

A las cinco de la tarde pidió que le administraran los Santos Sacramentos, cosa que se hizo poco después.

Preguntó si podía rezar en catalán, ya que así lo había aprendido de pequeño.

Se teme un fatal desenlace.

#### FATAL DESENLACE

Madrid.—A las 2,20 de esta madrugada dejó de existir el maestro Vives.

## UNA VISITA DE INTERES

### Nuncio se entrevistó ayer con el ministro de Justicia

Madrid.—Esta mañana visitó al ministro de Justicia el Nuncio de Su Santidad.

Al salir dijo éste que había ido a hablar con el señor Albornoz de asuntos de Justicia.

Por la tarde se le preguntó al señor Albornoz sobre el alcance de las que le había hecho el Nuncio, y contestó a aquél que no había tenido gran importancia. Le había hablado de varias cosas, entre ellas del proyecto de ley de Congregaciones religiosas y del Presupuesto de Justicia, a preguntas de los periodistas, que el Nuncio no le había hecho ninguna nota en la que se expusieran criterios del Vaticano.

Después, terminó diciendo el ministro de Justicia, si tuviera el Venerable hacer alguna observación la haría por el conducto oficial que el Ministerio de Estado, y no directamente a mí.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL.

### El Vicepresidente da cuenta de su visita al Instituto de Puericultura y hace un elogio de esta institución

ED ASUNTO DE LAS CEDULAS DE GIJON

Preguntamos al vicepresidente señor González qué había respecto al acuerdo del Ayuntamiento de Gijón de pedir nuevamente la iniciación del proceso sobre falta de fondos en la recaudación de cédulas personales, sobre todo en eso de que van a pedir a la Diputación provincial que se muestre parte.

Decía don Perfecto González que la Diputación está donde estaba. Es decir: que podrá seguir, y de hecho sigue, la marcha del asunto; pero también sigue sin enterarse de nada, más que de lo ocurrido: que las cédulas fueron entregadas al Ayuntamiento gijónés y recibidas por éste, y que el Ayuntamiento tiene que abonarlas o devolver el papel sin colocar.

Decía también que la Diputación tenía, eso sí, que lamentar que la sentencia recaída pueda influir en la ética de la administración pública, por el respeto que se debe a los caudales públicos.

#### EL INSTITUTO DE PUERICULTURA

Nos dijo el señor González que había visitado el Instituto de Puericultura, y hizo de esta institución calurosos elogios. Sólo lamenta que una obra tan benéfica, que responde tan perfectamente a los anhelos sociales, no haya contado con el calor desinteresado de todos los ovetenses. Cree el señor González que antes de un año el Instituto será insuficiente, dados los servicios que en él se van a implantar.

Añade el vicepresidente que hay que comprar más terreno, porque la obra no puede quedar incompleta, y es preciso seguir edificando, con el pensamiento puesto en la guardería infantil, en la enseñanza pre-escolar, etc., etc.

Total: que estaba encantado de la obra benéfica, a la que, por su parte, ha de ayudar la Diputación.

#### QUIEREN SEGUIR TRABAJANDO

Una comisión de obreros de la carretera de Villabona estuvo en la Diputación, entrevistándose con don Per-

fecto González y pidiéndole que no fuesen despedidos los obreros empleados en las obras mencionadas.

La cosa es imposible, puesto que las obras han terminado. Se les tendrá en cuenta, eso sí, para cuando haya nuevo trabajo.

#### PIDIENDO VACUNAS

De Langreo piden vacunas para el ganado, contra el carbunco.

El vicepresidente les ha dicho que ya estaba autorizado el inspector pecuario para adquirirlas.

#### LOS MUEBLES DEL MANICOMIO

Una comisión de obreros del taller colectivo de la madera, visitó al vicepresidente para enterarse del estado de la petición que hicieron de construir los muebles del Manicomio.

### Notas de Hacienda

#### CHEQUES AL PAGO

Para hoy se han puesto al pago libramientos a favor de los siguientes señores:

Don Crescencio García, doña Inés García, don Federico Juan Vicario, don Hilario Suárez, don Emilio Ruiz Vázquez, don Francisco Mijares, don Francisco Aza, don José Antonio F. Villaverde, don Ciriano Tamargo, don Manuel Calzada, don José Pedraza, don Desiderio Saldaña, don Celestino García, doña María Muñiz, don José Martínez, señor Habilitado del décimo tercio de la Guardia civil, señor delegado del Centro Telegráfico de Oviedo, don Luis de Uribe, don Eugenio Calvo, don José María Aparicio, señor delegado de Hacienda, don Fernando Señas Encinas, señor jefe de la Estación Pecuaria, don Fernando García, don Victoriano Argüelles, don José de la Vía, don Manuel Madejón, don Juan Jainaris, don Luis Bauzá, don José Novo, don Manuel Fernández, don Antonio Esteban, don José Alonso, don Ramón Aguirre, don Antonio Eguibar, don Manuel Fanjul, doña Maximina Melero, señor Depositario-pagador.

# Fomento de la Pequeña Propiedad

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CRÉDITO

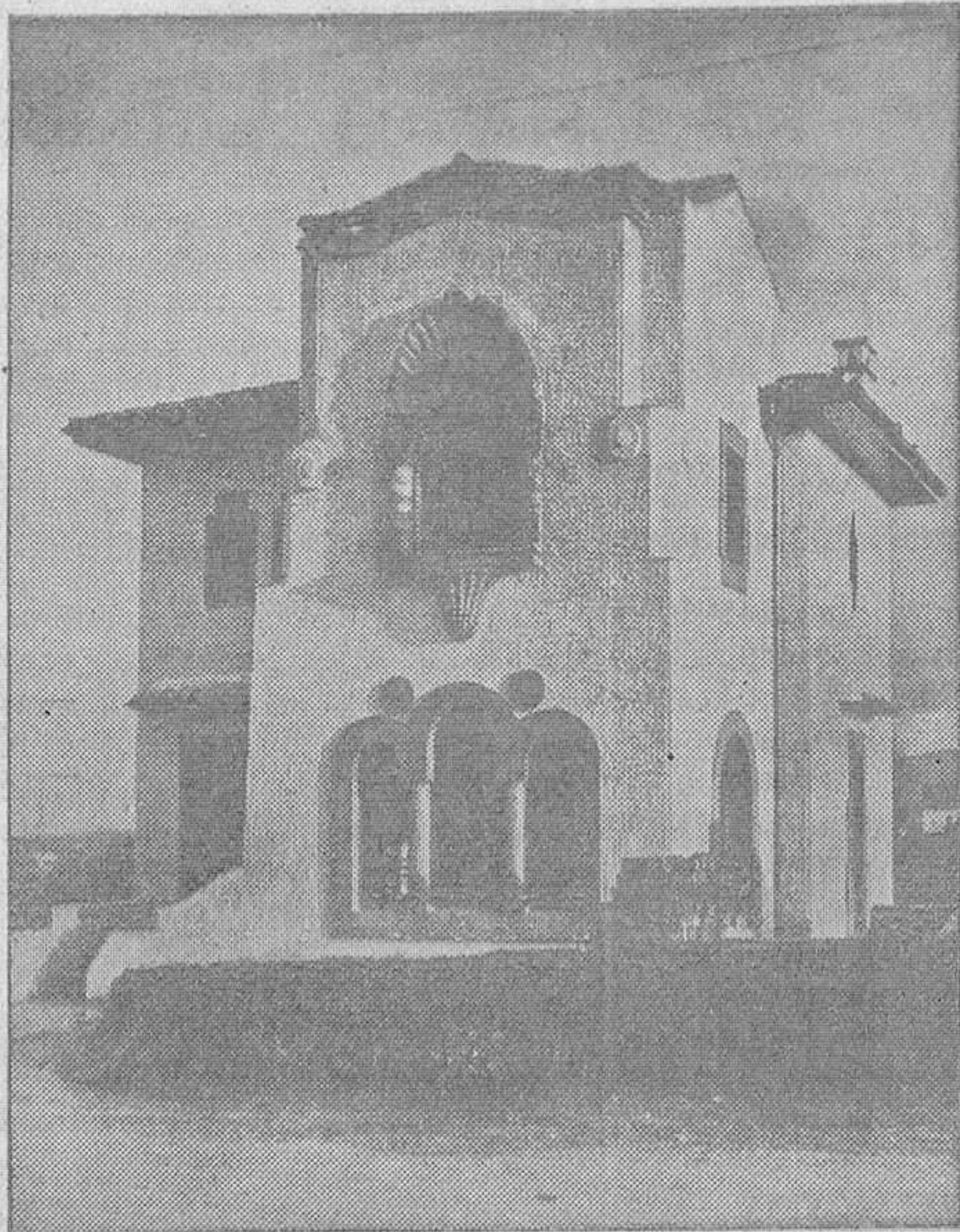
Capital suscrito... 14.916.000 ptas.  
Préstamos proclamados 214.000 ptas.

Préstamos efectivos... 131.952 ptas.  
Pequeños créditos... 6.307 ptas.

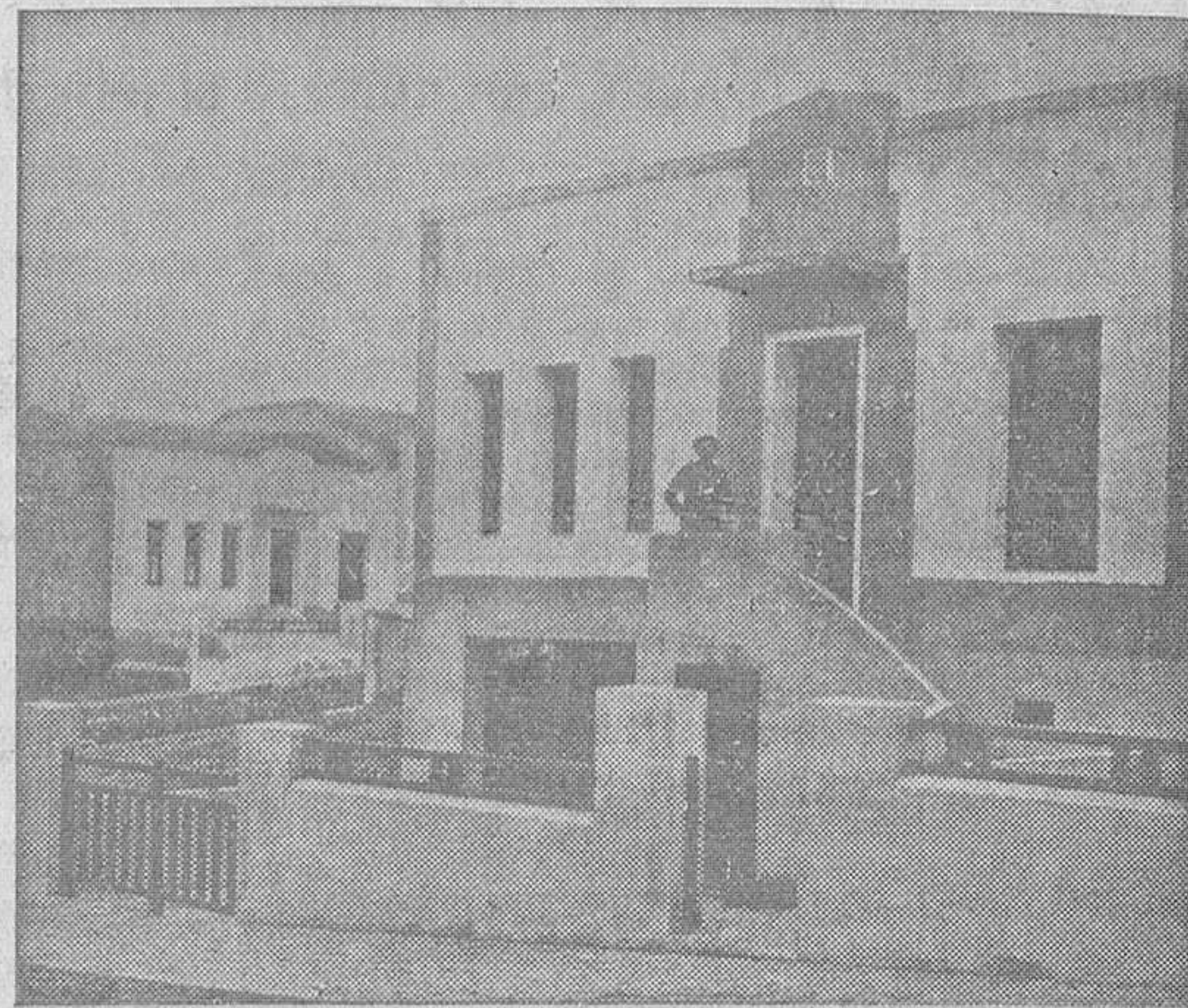
Melquiades Alvarez, 6 - OVIEDO

#### Consejo de Administración

- Don Adolfo Suárez Gutiérrez
- » Manuel del Busto Delgado
- » Ramón de Basarán
- » José M.ª Estrada
- » Javier Alonso Riera
- » Dionisio García Royés



Casa construida por el socio don Antonio Rlesco con el préstamo cooperativo concedido por "Fomento de la Pequeña Propiedad" y hecho efectivo en Noviembre último



Casa construida por el socio don Adolfo Suárez Gutiérrez con el préstamo cooperativo concedido por "Fomento de la Pequeña Propiedad" y hecho efectivo en Noviembre último

La Junta general mensual ordinaria para adjudicaciones de Préstamos Cooperativos con cargo a las disponibilidades del 30 de Noviembre, se celebrará el día 17 de Diciembre en el domicilio social, a las cinco de la tarde, conforme a las normas dadas a conocer en la última Junta por el inspector del Cuerpo de Seguros Ahorro que actúa como Interventor del Estado cerca de la Cooperativa para garantía y tutela de las imposiciones de ahorro aportadas por los socios.

### Sucesos locales

#### SE CAE DE UN TERCER PISO Y ROMPE UNA PIERNA

El niño Eduardo Menéndez, de ocho años, vecino de la calle de la Concepción, estaba ayer jugando, como juegan los chicos, en dejarse deslizar por el pasamano de la escalera. Otro muchacho de mayor edad le advirtió varias veces el peligro que corría y le amenazó con

decírselo a su madre cuando regresase de la plaza. Eduardín no hizo caso y cayó por el hueco de la escalera desde el tercer piso.

Condujéronle, urgentemente, a la Casa de Socorro y de aquí al Hospital. Tenía una pierna rota y sufría conmoción cerebral, con una herida contusa en la cabeza, que no interesa la base del cráneo. El pronóstico es reservado, pero es probable que logre salvar la vida el muchachito.

#### POR JUGAR CON UN REVOLVER

Unos muchachos del barrio de Cataluña, en Trubia, andaban por la orilla del río, cuando uno de ellos vió un revólver. Le cogió, le examinaron todos y vieron que tenía una bala. Así anduvieron con él hasta que Ramiro González, un rapaz de 15 años, apuntando con el arma cargada, imprudentemente, hizo que se disparase, hiriendo a otro rapaz, de trece años, llamado Juan Alonso, que resultó con el brazo izquierdo perforado por la bala, que quedó dentro y hubo que sacarla en el Hospital provincial, donde quedó hospitalizado.

#### Del atraco al marinero Castillo

#### Ayer fué detenido el "Vallecas", que se confiesa autor del hecho

Anteayer, ya lo habíamos recogido, fueron detenidos "el Chirroni" y otro, como complicados en el atraco al marinero del "María Adaro", Fernando Castillo. Faltaba el conocido por el apodo de "el Vallecas", y se le seguía de cerca la pista.

Ayer, los agentes señores Cavadas y del Pozo, le detuvieron y llevaron a la Comisaría.

Emiliano Gilarrán, de 26 años, limpiabotas, se llama, y cuenta una historia parecida a la que ayer relató "el Sánchez". Solamente que difiere en un punto: hubo atraco, porque el declarante intentó quitarle la cartera a Fernando al salir de un "chigre", y Fernando se dió cuenta, por lo que se escamó y se separó de ellos; pero camino de la Estación del Norte volvió a juntarse y cenaron juntos. Fué en ese momento cuando Fernando habló de que tenía que ir a Gijón, y Abascal le ofreció llevarlo en automóvil por veinte pesetas.

Como el automóvil no podía estar dispuesto hasta las diez, según dijo el Abascal, continuaron juntos, y Fernando enseñaba la cartera haciendo alarde de que nadie se la quitaba. Al salir del establecimiento, Emiliano quiso demostrar que había quién, y se la quitó, marchando con los otros a Mieres.

Asegura Emiliano que no tenía más que cuarenta y cinco pesetas.

### EN EL AYUNTAMIENTO

#### HABLANDO CON EL ALCALDE

El señor Miaja recibió a los periodistas a su regreso de Caces, adonde había ido con objeto de asistir al entierro de la señora del concejal don Eleuterio Díaz.

Al dar cuenta de los asuntos despachados, nos enteraba de que había estado a visitarle una comisión de industriales de carnes de Trubia, que una vez más se quejaban de que se les cobrase dobles impuestos por el arbitrio a su industria, prometiendo el alcalde informarse debidamente de esta cuestión, y resolver con el más amplio espíritu de justicia.

Después recogía la queja formulada respecto a la congestión del tráfico en los días de partido de fútbol.

El señor Miaja manifestaba que todo eso está pendiente de unas gestiones que iba a realizar con los propietarios de una cantera y los señores de Menéndez de Luarca, para ver si se llevaba a efecto el trazado de la nueva calle que proyecta abrir el señor Miñor.

Otra nota es sobre la construcción de viviendas en la zona de ensanche y en la que se dice que las construcciones se hacen allí de modo caprichoso.

A esto contesta el señor Miaja que no es así, aunque lo parece, por la forma en que están situadas las

#### UNA RECLAMACION

El ingeniero industrial del Ayuntamiento 8.200 pesetas por la verificación de contadores durante los años 1930-31.

La reclamación ha pasado a la comisión correspondiente.

#### ESCUELAS EN MAL ESTADO

Los maestros de Villapérez y Toria (Trubia), se dirigen al Ayuntamiento denunciando el mal estado en que se encuentran dichas escuelas.

#### PRESUPUESTO DE PINTURA

El arquitecto remite presupuesto de pintura de las escuelas municipales y que importa 20.662 pesetas.

#### NOTAS DE LOS NEGOCIADOS

Se ruega a doña Consolación Pina que pase por el Negociado de Hacienda de este Ayuntamiento para enterarla de la resolución reclamación sobre el paso a la cutiva de la recaudación de la

—Igual se recomienda a don Ximino Martínez.

—Idem a don Emilio Moragust y a don Manuel Díaz y por desconocer sus domicilios.

—A don Benjamín Valdés comunica que fué desestimada la reclamación para que se baja de uno de los tres motores que funcionan en su casa de la

Razones de ajuste nos obligan hoy a alterar la confección del periódico y por ello la actualizada información telefónica de esta gica pasa a sexta y séptima.

AVISO AL PUBLICO  
Se pone en conocimiento de los ciudadanos, que desde el 2 del corriente, las oficinas de las ramas rural y Estadística municipal que comprenden los servicios de la primera, todo lo relacionado con las ramas rural, y la segunda, traslados, domiciliarios, certificaciones de nacimiento, etc., etc., pasarán provisionalmente desde la Plaza de Alfonso El Casto a las Consistoriales.

LEA LISTED:  
"La Voz de Asturias" importante institución.



## Voracidad

A la hora de las comidas, y más aún de la merienda, los niños sienten hambre.

Mucho cuidado con la voracidad de los niños. Su delicado organismo necesita compensar a menudo el desgaste. Evite el peligro del empacho, la falsa hambre derivada de la irritación de estómago y la desgana subsiguiente. Déles alimentos que nutran y se digieran sin sentir.

Galletas María Artiach y Chiquilín.



MARIA ARTIACH  
AGUETE DE 200 GRAMOS.  
UNA PESETA



## María Artiach

La madre debe hacer que el niño coma lo que debe y no se desnutra, perdiendo en pocos días lo ganado. Toda la infancia es edad crítica. Las María Artiach y las Chiquilín ayudarán a usted eficazmente. Confíe en sus ricos componentes, en su pureza, en sus vitaminas, en su fácil digestibilidad y en la dulzura de su sabor, más intenso en las Chiquilín, que contienen, además, yema de huevo.

Las María Artiach y las Chiquilín constituyen un alimento completo, por su riqueza vitamínica y su digestibilidad perfecta. No se trata de galletas destinadas sólo a niños, sino de galletas de uso general. Productos de absoluta confianza.

## Chiquilín



CHIQUILÍN  
AGUETE DE 200 GRAMOS.  
UNA PESETA

UNA GRAN OBRA BENEFICA

La entidad Asistencia Social, que ayer hizo un reparto de donativos, proyecta la creación de comedores económicos y el establecer un gran albergue

Con motivo de asistir ayer a la distribución de un importante donativo en el local de las Oficinas de Asistencia Social, quisimos conocer la verdadera labor que realiza esta institución, para ello sostuvimos una conversación con el Secretario de este organismo don Máximo García, quien en términos más o menos parecidos nos decía:

—¿Qué es lo que a ustedes les interesa conocer?

Nosotros queremos informar al público de cómo funciona esta Asociación benéfica, fines que llena y resultados positivos de la misma.

Para ello nuestra primera pregunta queremos que sea para conocer el por qué se cambió de denominación la antigua Asociación de Caridad.

—En nombre de la Asociación que represento he de agradecerle a usted esa pregunta que nos permite explicar las causas, porque este cambio dió motivo a que hubiésemos recibido bajas. La explicación es bien sencilla:

Esta institución se llama antes Asociación de Caridad porque principalmente se dedicaba al socorro de los mendigos. Hoy más bien atiende a la asistencia de medios de vida al obrero necesitado. No es, por lo tanto, un cambio que responda a las circunstancias del cambio de régimen, sino a la forma distinta con que viene desenvolviendo su labor con relación a los años en que comenzó a funcionar la Asociación de Caridad. Hoy no puede decirse al obrero a quien se beneficia que se le da un socorro porque ello pudiera herir la susceptibilidad del hombre que circunstancialmente se ve obligado a acudir al auxilio de nosotros. Por eso más que Asociación de Caridad es Asociación de Asistencia Social.

—¿Cómo se dan estos beneficios?

—De distintas maneras. En metálico para las familias que mensualmente tienen asignada una cantidad; en raciones de la Cocina Económica para los que accidentalmente acuden a nosotros en demanda de alimentos para unos días y ayudando a las autoridades en la obra de represión de la mendicidad, a cuyo efecto en muchas ocasiones sufráramos los gastos de pasaje a los individuos que hay que expulsar de la localidad.

—¿No tienen ustedes albergue nocturno?

—Esa es otra función que está encomendada a la Asistencia Social, pero hoy no puede decirse en realidad que tengamos atendido este compromiso porque con vergüenza decimos que el lugar a donde mandamos los mendigos que se recogen en la vía pública sobre ser lóbrego y sucio no reuna las condiciones de capacidad al número que sería preciso, si se tiene en cuenta la importancia de nuestra capital. Tenemos un proyecto que presentaremos al Ayuntamiento para instalar en la parte opuesta de este nuestro local un pabellón dedicado a dormitorio de pobres transeúntes y si el Ayuntamiento nos lo aprueba realizaremos esa obra rápidamente.

—¿No tenían un proyecto de instalación de comedores?

—No había en circunstancias en que la crisis de trabajo era muy aguda, pero ese proyecto se abandonó en vista de que en parte se iba conjurando la crisis con las obras que realizan las Corporaciones locales y provinciales. Sin embargo, abrigamos una idea que habrá de ser como un recurso para nuestros ingresos, aunque insignificante, y que atenderá a una necesidad muy sentida en este pueblo donde existe un gran número de trabajadores que viven en puntos extremos de la capital.

—¿Y cuál es esa idea?

—La instalación de unos restaurantes económicos que mediante unos bonos de concierto económico con la Asistencia Social se les pueda servir diariamente la comida de al mediodía, evitando con esto ese sacrificio que realizan las familias de los trabajadores teniendo que venir con las cestas a las obras donde prestan sus servicios estos obreros.

—¿Y cuáles son los ingresos naturales que tienen Asistencia Social?

—Los de la suscripción que solo alcanza la suma de mil pesetas, por que la gente es refractaria al pago de recibos mensuales que siempre significa una molestia; la recaudación por sillas en los paseos públicos y ahora el que nos proporcionan los anuncios que colocamos en las vallas y edificios de particulares y municipales. Y a propósito de esto, es conveniente hacer constar que estamos recibiendo facilidades por parte de todo el mundo, hasta el extremo de que pensamos extender este sistema de ingreso por los pueblos más importantes de la provincia.

Recientemente el Ayuntamiento nos aprobó el proyecto de colocar anuncios en los árboles de nuestros jardines, en las farolas y hasta, si fácil nos fuese, llegar a la colocación de anuncios luminosos en aquellos lugares más transitados de la población.

—¿Estas instituciones no van a tener ahora el control del Estado?

—Sí. Por lo que a nosotros afecta lo celebramos porque mensualmente daremos cuenta de nuestra labor y será la única forma en que podrá apreciarse el esfuerzo que realiza Oviedo en estas atenciones de Asistencia Social.

—¿Y el sistema de rifas benéficas?

—Hasta hace poco teníamos la rifa establecida por la Junta de Protección a la Infancia y represión de la mendicidad, pero se ha dividido este ingreso entre todas las instituciones benéficas que ampara esa Junta provincial y los ingresos han sido menudados considerablemente por este concepto. Ahora tenemos el de la participación en los billetes de Lotería que corresponden al sorteo nacional y que está establecido en muchas capitales, especialmente en Madrid.

No hay que olvidar que esta Sociedad de Asistencia Social socorre a unos cuantos vecinos de Oviedo, desgraciados a quienes falta la vista y a otros mancos e impedidos físicamente, a quienes se les prohibió el ejercicio de la mendicidad, y hay que proporcionarles recursos que les permita vivir. De ahí que nosotros nos preocupemos de que en Oviedo no haya mendigos, colaborando en esta obra con las autoridades, siendo estos socorridos de Asistencia Social los primeros inter-

resados en que no se burlen estas medidas, para lo cual han constituido una Sociedad que vigila el que estas disposiciones se cumplan.

Después pasamos a reconocer las nuevas oficinas establecidas en la calle de Campoamor, encontrando en el señor García todas las facilidades para la información que dejamos hecha.

REPARTO DE DONATIVOS

A las diez de la mañana comenzó en el local de Asistencia Social el reparto de los donativos como consecuencia de la cantidad entregada por el Monte de Piedad, asistiendo a este reparto el Alcalde señor Mijangos como presidente y los vocales se-

ñores Calzón y Oliveira. También estaba presente el señor marqués de San Feliz.

El reparto consistió en la entrega a cada familia de los favorecidos de dos raciones en artículos erudos para la comida de al mediodía y la noche.

La primera consistió en una cantidad de habas, garbanos, morcilla y tocino y para la segunda arroz y carne, con su correspondiente pan para una y otra.

A los individuos solteros, es decir para los que no tienen familia, se les hacía entrega de una empanada de carne para cada comida.

El socorro alcanzó a todos los favorecidos por la Asociación, que según los datos estadísticos en este mes fueron unos 6.800.

Fue verdaderamente simpático el acto que ayer hemos presenciado en Asistencia Social.

De Sociedad VIAJES

Ha salido para Madrid, acompañado de su distinguida esposa, el alemán pensionado en la Escuela Oficial de Telecomunicación don Emilio Alvarez Serrano.

—Para la capital de España, salió el ex diputado a Cortes don Amadeo García Alvarez, con sus distinguidos familiares.

†  
Mañana, día 3  
OCTAVO ANIVERSARIO

LA SEÑORA  
**Doña Maria Masaveu y González**  
VIUDA DE D. VICENTE MASAVEU  
FALLECIO EL DIA 3 DE DICIEMBRE DE 1924  
R. I. P

Sus afligidos hijos, hermana, hermanos políticos; nietos, sobrinos y demás familia,  
Ruegan en caridad a sus amistades encomienden su alma a Dios.

Todas las misa que se celebren mañana sábado, día 3, en las parroquiales de San Isidoro y San Tirso y en los conventos de los RR. PP. Dominicos y Carmelitas y RR. MM. Agustinas, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.  
Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

**TRASPASO** Despacho-Almacén sitio céntrico, con o sin mobiliario poca renta. Campoamor, 11. De 10 a 12.

---

**USTED COMERA BIEN PIDIENDO EN EL**  
**Bar "PIKÚ"**  
EL FAMOSO CUBIERTO DE 4,50

**CAJA para CAUDALES y CAJAS MURALES**

A prueba de Robo  
Fuego  
y Soplete

**GRUBER**

Exposición y venta  
Hermanos GARCIA ALVAREZ  
Calle Campomanes, núm. 10  
OVIEDO

Antes de adquirir su **ABRIGO** vea el gran surtido de

**ALMACENES COVADONGA**

PALACIO VALDES-1  
**OVIEDO**

# Informaciones de la Región

DESDE MIERES

## Acuerdos adoptados por los contratistas de arrastres sobre las reclamaciones que tienen formuladas a la empresa

### JUNTA EXTRAORDINARIA

Esta Agrupación de dependientes municipales tiene convocada para hoy una junta general extraordinaria, que tendrá lugar a las seis y media de la tarde en el domicilio social, Casa del Pueblo. Como los asuntos a tratar son de excepcional interés para la clase, se ruega la asistencia puntual de todos los asociados.

### REUNION DE LA MINORIA SOCIALISTA

Esta tarde se reunirá en nuestro Ayuntamiento, como de costumbre, la minoría socialista, a fin de tratar sobre el orden del día que figura en la sesión municipal que se ha de celebrar mañana sábado.

### EL PATRONATO DE LOS PUERTOS

Bajo la presidencia del señor alcalde se reunió el pasado miércoles, en el salón de actos de nuestras Comisitoriales el Patronato de los Puertos, a fin de tratar sobre proposiciones de mejoras solicitadas en los puertos adquiridos por este Municipio en San Emiliano. Entre estas proposiciones figura la reforma de la casa albergue de los vaqueros en los comedores y otras dependencias, la construcción de una muralla con cobertizo para el verano y el cierre con alambradas en los sitios de peligro. El señor Peña nos decía ayer que había tomado en cuenta estas justas peticiones y que en una reunión tenida con la Comisión de presupuestos se había acordado llevar a los que han de regir en el próximo año la cantidad de tres mil pesetas para atender a estas obras.

### LOS CONTRATISTAS DE ARRASTRES

El pasado domingo se reunió en Mieres la Asociación de Contratistas de arrastres de Mimas, al objeto de tratar principalmente de las peticiones de mejoras que tienen planteadas, y sobre las que todavía no fue posible atender fué posible en-

### COLLOTO

#### PARA EL SEÑOR ALCALDE DE OVIEDO

Hace días nos visitó una comisión de obreros para rogarnos llamásemos la atención al Alcalde para que éste ordenara que las luces del alumbrado público se encendieran una hora antes de lo que hasta ahora acostumbra hacerlo, o sea en lugar de las seis o seis y media, que fuera a las cinco, ya que en este tiempo, a esa hora, ya empieza a oscurecer y los obreros que viven en los barrios extremos de esta tienen que atravesar caminos que están en pésimas condiciones.

Lo mismo pasa por la mañana, que las apagan a las seis, o sea a la hora de salir para el trabajo, y ya sabe el señor Alcalde que a las seis, en este tiempo, es completamente de noche.

Lo más simpático del caso es que esto no ocurre más que en Coloto, o sea desde el Espíritu Santo para acá, pues hasta dicho sitio las encienden antes y las apagan más tarde.

Esperamos que el señor Mija atenderá la justa petición que por segunda vez hacemos.

### LUGONES

#### QUEJA DE UN VECINO

Se nos presentó ayer en esta Redacción el joven de Lugones don Jesús Fernández, que nos hizo entrega de un escrito en que expresa su indignación por el espectáculo que había presenciado a las cuatro de la tarde y del que había sido protagonista un carretero. Este, a lo que parece, blasfemaba horriblemente y golpeaba de un modo brutal a los bueyes y pollino del carro que guiaba.

La escena es, por desgracia, bastante frecuente en Asturias, y sobre ella han hablado mil veces los periódicos para lamentarse de que ta-

blar negociación alguna por la resistencia que las empresas mineras ofrecen.

Habiéndose ofrecido el señor gobernador civil a realizar las gestiones iniciales para poner a los contratistas en relación con las empresas mineras interesadas, y no habiendo podido dicha autoridad ocuparse aún del asunto, por las graves cuestiones que actualmente embargan su atención, se tomó el acuerdo de conceder al Comité Central todo el mes de diciembre para tratar de llegar a un acuerdo con la representación patronal.

De no dar resultado satisfactorio estas negociaciones, los contratistas de arrastres declararán la huelga para el día primero de Enero, ya que no les es posible proseguir por más tiempo sujetos a las condiciones fijadas por las empresas mineras.

En esta reunión se dió cuenta de las gestiones realizadas para la creación de una Sección de Contratistas de arrastres en el Jurado Mixto Minero, terminando la reunión dentro de gran entusiasmo.

### MATRICULA PARA LA ESCUELA DE MUSICA

Ayer ha quedado abierta la matrícula para la Escuela de Música creada por nuestra Asociación Coral, y cuyo funcionamiento empezará a primeros de enero próximo. Las inscripciones se hacen en secretaría del domicilio social.

### RIFA BENEFICA

En el sorteo celebrado ayer, día primero, ha sido agraciado con el primer premio de la benéfica el número 511, con trescientas pesetas.

N. de la R.—Nuestro correspondiente tiene instalado en su domicilio teléfono con el número 1-50, al que pueden comunicarse nuestros lectores para todos los asuntos relacionados con el periódico. Para la remisión de esquelas y originales urgentes, el servicio se hace hasta las primeras horas de la madrugada.

ocurra y para protestar, como hacemos nosotros en el caso que comentamos y con lo que accedemos a los deseos de nuestro indignado visitante.

### AVILES

#### NECROLOGICA

Después de larguísima dolencia, soportada con ejemplar entereza de ánimo, falleció en esta villa el estimable joven don Emilio López López, hijo del popular propietario del Café Colón D. Emilio, persona que gozaba de grandes simpatías por su carácter franco y cordial.

#### JUDICIAL

El capitán del vapor "Santiago López", llegado anteayer a este puerto, presentó en el Juzgado de Instrucción una denuncia por averías sufridas por dicho buque, durante la travesía de Barcelona a Avilés, solicitando al mismo tiempo autorización para apertura de escoltas.

#### DEL AYUNTAMIENTO

Don José Pérez Rodríguez, puede recoger en la Conserjería del Ayuntamiento una licencia de caza expedida a su nombre por el Gobernador civil.

—La Alcaldía de Llanes envía una cartilla militar para ser entregada a Francisco Angel Buñes.

—José Suárez García, número 43 del reemplazo actual, puede recoger en el Negociado de Quintas su cartilla militar, expedida por la Caja Recluta de Pravia.

### POLA DE SIERO

#### Traspaso

Por fallecimiento de su dueño, se traspasa la acreditada Fonda Nueva, de Pola de Siero.

La naved "La Voz de Asturias"

## LAS NOVEDADES

### SASTRERIA

Cortador de primer orden

## Frueña, 5 Oviedo

INFORMACION DE GIJON

## El que fué administrador de arbitrios comunica al alcalde su decisión de renunciar a los derechos que pudieran corresponderle para la reposición en el cargo

### CARBON PARA LA ARMADA

Ayer por la mañana entró en el Musel, procedente de Cádiz, el transporte de guerra "Contramaestre Casado". Viene a recoger tres mil quinientas toneladas de carbón para la Armada.

### UNA CARTA DEL ADMINISTRADOR DE ARBITRIOS

El que fué administrador de Arbitrios municipales don Marcarío Salla Alonso, procesado por el descubrimiento en el Negociado de cédulas y absuelto por el Jurado, ha enviado una carta al alcalde diciéndole que no era su intención interesarse su reposición en aquel cargo y que desde ahora para siempre renuncia a los derechos que pudiera otorgarle el fallo del Tribunal Contencioso administrativo en el recurso sobre reposición de acuerdo. Añade que él solo volvería a su antiguo cargo en el caso de que en ello conviniere al Ayuntamiento y el pueblo.

### LA CUESTION DEL ALUMBRADO

Para mañana, en primera y para el lunes, en segunda convocatoria, se ha citado a sesión extraordinaria al Ayuntamiento para entender en el concurso para aprovechamiento del salto de aguas de Calkones.

Como consecuencia de esto, habrá de estudiar el Ayuntamiento el nuevo contrato para el suministro de energía que ofrece la Popular de Gas y Electricidad.

### EL PROCESAMIENTO DE VALLELLANO

Ayer no se había recibido aún en el Juzgado la comunicación oficial de encontrarse detenido en Madrid el conde de Vallellano, procesado por un discurso pronunciado en un mitin de los Campos, al igual que el señor Goicoechea y otros.

En cuanto el Juzgado tenga tal conocimiento le comunicará a la Audiencia provincial, ya que todo lo actuado está en poder de la misma. Pudiera ser que el conde de Vallellano no fuera traído a Gijón, sino que respondiera en Madrid a los cargos formulados contra él.

### EL COMISARIO DE POLICIA

Estuvo ayer en la Alcaldía el nuevo comisario de Policía de esta plaza don Emilio Rojas Ruipérez y cumplimentó al alcalde.

Hablamos con el nuevo funcionario, que se nos ofreció en su cargo, ofrecimiento al que correspondemos.

### LA JUNTA VECINAL DE PORCEYO

Los concejales del distrito a que corresponde la aldea de Porceyo, señores Díaz Pís y Alvarez, han convocado a aquel vecindario a una reunión que se celebrará el próximo domingo en las escuelas de aquella parroquia para constituir la Junta Vecinal.

### EL PADRON DE VECINOS

El alcalde ha publicado un bando anunciando que de conformidad con lo dispuesto en el Estatuto municipal, se va a proceder a la rectificación anual del censo de población.

### TOMA DE POSESION

Se ha posesionado del cargo que le fué otorgado por oposición el qu-

mico municipal don Aurelio Tolívar Faes, dándosele el secretario del Ayuntamiento, a presencia del alcalde.

### DECOMISOS

Por no hallarse en condiciones para el consumo, fueron decomisados y destruidos por los veterinarios municipales una vaca y un cerdo.

### EN LA CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento fueron efectuados durante el pasado mes de Noviembre 445 servicios, de heridos, enfermos, etc.

### DE UNA REYERTA EN MAREO

Por orden del Juzgado, que siguió practicando ayer activas diligencias, ingresó por la tarde en el Hospital Aurelio Menéndez Rodríguez, de Granda y que resultó herido también en la reyerta surgida en Mareo, la noche anterior, a la salida de un baile.

### San Juan de la Arena

#### CONFERENCIAS EN EL CIRCULO CULTURAL

En la pasada semana pronunciaron en el Circulo Cultural, que tan eficaz labor educativa viene realizando bajo la acertada dirección de nuestro distinguido amigo don Manuel Naves, dos instructivas conferencias que versaron sobre "Concepción biológica de la muerte" y "La Infancia". Sugestivos temas que desarrollaron el joven y reputado médico de la Sociedad "El Progreso Marino don Eduardo G. Arana y el especialista en enfermedades de los niños señor Fernández Ramos, de Oviedo, respectivamente.

El primero trató de desvirtuar el concepto que de nuestro fin se tiene vulgarmente, haciendo resaltar que si de ordinario los seres queridos endulzan con solícitos cuidados nuestros últimos momentos, siempre la sabia Naturaleza nos suministra en tan decisivo trance sensaciones eufóricas demenciales que mitigan absolutamente todo malestar físico.

Describió en forma brillante y amena las distintas clases de muerte, entre ellas el suicidio, la muerte del mártir y del héroe.

El señor Ramos expuso con elocuencia, respecto a "La Infancia", las enfermedades más frecuentes de este período de la vida, los primeros auxilios que en cada una de ellas debe suministrarse al infante y las medidas higiénicas pertinentes para su prevención.

Nuestro ilustrado farmacéutico don Antonio Martín leyó dos inspiradas poesías originales dedicadas a los conferenciantes.

Todos ellos escucharon muchos aplausos de la esrogida y numerosa concurrencia que llenó la sala en los días que tuvieron lugar dichas conferencias, y a nosotros nos es muy grato tributárselos desde estas columnas al insustituible presidente de dicha Asociación cultural, a la que hace llenar su finalidad predominantemente educativa y didáctica, y no dudamos ha de encontrar la ayuda y protección de todas las personas amantes de la cultura para hacer de esta Sociedad una de las primeras de la provincia, porque lo merece.

DESDE TRUBIA

## En la mañana de hoy viernes salen por carretera, con destino a Madrid, diez tractores construidos en esta Fábrica

En la tarde del pasado miércoles, a la salida de los trabajos, los obreros de la Fábrica Nacional pudieron comprobar el funcionamiento de los tractores construidos por la citada Fábrica en colaboración con la del ingeniero señor Juliana, de Gijón, con destino a nuestro Ejército.

Dichos tractores tienen la particularidad de llevar motores construidos en nuestra Fábrica, y para probar su resistencia se ha ordenado salgan en la mañana de hoy viernes por carretera hasta Madrid, lo que ha de constituir un curioso espectáculo por los pueblos del trayecto.

Van conducidos por obreros de nuestra Fábrica, que harán noche en León y Medina del Campo, para llegar a Madrid en la mañana del domingo.

Como se supone, la prueba es bastante dura para no dudar de la eficacia de los artefactos, que en tiempos de paz pueden servir para faenas agrícolas y durante la guerra, ¡qué palabra más antipática!, para la defensa de nuestro Ejército.

### PILONA

#### FUNERALES

La semana última se celebraron en la iglesia parroquial de Cereceda sollemnes funerales por el eterno descanso de don Manuel Fernández (El Quinto), que falleció hace poco en la Habana. Asistieron a tan piadosos actos innumerables personas de todos estos pueblos limítrofes; pues la muerte de dicho señor causó general sentimiento no solo en Cereceda, de donde el finado era natural y bondadoso benefactor de su querido pueblo, sino en todos estos contornos.

Descanse en paz y reciban todos sus deudos nuestro sentido pésame!

#### UNA BODA

En la mañana del sábado, 26 de Noviembre, unieron para siempre sus destinos ante el altar de la iglesia de Sevaras la bella señorita Saco Montes Escobio y el simpático joven don José Cardín, ambos pertenecientes a muy estimadas familias de La Pifera.

Bendijo el enlace el virtuoso y culto regente don Rufino Riera.

Apadrinaron a los contrayentes doña María Bustó de Joglar y don José Fabián, tío del novio, y fueron testigos don Vicente y don Raimundo Rodríguez.

Terminada la ceremonia religiosa, se dirigieron los novios y numerosos invitados a la acreditada casa de don Gervasio Granda, donde se les sirvió delicado lunch, y a la una de la tarde un magnífico y espléndido banquete, durante el cual reinó la más franca y cordial alegría, contribuyendo a dar colorido a tan animado cuadro la presencia de varias y bellísimas señoritas, entre las que recordamos a Josefina y Adelaida Escobio, primas de la novia; Milagros Cardín, hermana del novio, y Purina y Avellina Fabián, primas del mismo.

A las tres de la tarde partían los nuevos esposos, por la línea del Cantábrico, en viaje de luna de miel, en dirección a Santander y otras poblaciones.

Reciba el nuevo matrimonio y sus respectivas familias nuestra más cordial y sincera enhorabuena.

#### DE SOCIEDAD

Después de pasar unos días en Oviedo, regresó a La Goleta, acompañada de su sobrino el culto y simpático joven don Juan José Collado, la bella y virtuosa señorita Amalita Solís Torre.

Lín de Pepa.

### CAMUÑO (Salas)

#### RUEGO A LA HIDROELECTRICA DEL NARCEA

Se viene observando por los vecinos de Camuño que el alumbrado tiene poca intensidad, sobre todo en las horas comprendidas entre las seis de la tarde y once de la noche. Y con luz tan baja se queda casi a oscuras, precisamente en horas en

### ACERCA DEL TAPONAMIENTO DEL "PUENTIN", SOBRE EL VASCO

La agrupación del partido republicano radical socialista "Las Dureras", de ésta, ha recibido un besalamano del subsecretario de Obras Públicas, en el que se dá cuenta del interés con que se recomendó a la Compañía del Norte el taponamiento con planchas o redes metálicas del fatídico "Puentin", sobre el ferrocarril del Vasco, que, como se recordará, tantas víctimas ha causado, y por cuya mejora escribimos lo nuestro a raíz de producirse aquéllas.

Es de esperar que la citada Compañía, atendiendo en lo que vale el ruego de don Teodomiro Menéndez, lleve en fecha cercana a cabo las citadas obras, evitando así que para lo sucesivo ese "puentín" sea proveedor de las crónicas negras.

Que para desgracias bastan las ocurridas.

Le nste "La Voz de Asturias"

que es más necesaria. Y como se achaca a las condiciones del transformador instalado en esta parroquia, nos dirigimos a la empresa para que ordene una visita de inspección por un técnico para que se compruebe la causa de tal deficiencia, atribuida también a alumbrado clandestino de los atrevidos.

#### DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo de Villamar don Manuel Fernández Marinas, que ha salido para Oviedo, donde tiene fijada su residencia.

#### SAMA

#### LA ESTADISTICA PECUARIA

Nos dijo ayer el señor alcalde que esta tarde se reunirá en la Alcaldía la Junta local del Fomento Pecuario, con el fin de proseguir los trabajos para la confección de la estadística que comprende la riqueza ganadera del concejo.

También nos manifestó que estaba enterado de que algunos labradores oponen ciertos obstáculos, creyendo que se trata de imponer impuestos o contribuciones, por cuyo motivo recuerda que dicha estadística no se relaciona para nada con aumento alguno, sino que tiene a que se conozca de una vez la riqueza ganadera. De adoptarse alguna medida será más bien un beneficio de la misma, y, por tanto, conviene a los labradores más que a nadie facilitar esa labor.

Terminó diciéndonos que quería recordar, por nuestro conducto, a algunos alcaldes de barrio que todavía no han cumplido el encargo de enviar las relaciones de labradores tenedores de ganado de su respectiva vereda, el cumplimiento de dicha obligación con toda urgencia, en evitación de responsabilidades.

### BRANA (El Franco)

#### A FILAS

Destinado al servicio del Ejército de Africa, salió para Pravia el muy querido joven don Gervasio Bedía Villamil, a quien deseamos mucha suerte en su obligada ausencia, haciendo votos porque termine pronto y felizmente con el cumplimiento de su deber.

#### DE SOCIEDAD

Después de someterse a la última prueba de los cursillos para ingreso en el Magisterio, regresó de Oviedo en la simpática señorita Anita Castañón, maestra nacional de Romadella.

—Salió para Mieres, la elegante joven Ritina Castañón, hermana de la anterior, después de pasar unos meses en este pueblo.

Para todo lo relacionado con anuncios, esquelas, suscripciones, etc. en Gijón, dirigirse a nuestro correspondiente D. Armando F. Buelta. "La Prensa"

# Lotería Nacional

Surtido calabrado en Madrid el día 1 de Diciembre de 1932

**PRIMER PREMIO**  
Con 100.000 pesetas, el número en Astillero, Palma de Mallorca, Madrid, Vigo, Bilbao, Cervera, Concepción, Sevilla y Valencia.

**SEGUNDO PREMIO**  
Con 60.000 pesetas, el número en Madrid, León, Línea de la Concepción, Sevilla y Valencia.

**TERCER PREMIO**  
Con 30.000 pesetas, el número en Barcelona, Palma de Mallorca, Coruña, Madrid, Sevilla y Benavente.

**CUARTOS PREMIOS**  
Con 1.500 pesetas, los números en OVIEDO; 20.000, 3.280, 28.361, 3.883, 42, 13.139, 31.006, 36.933, 19.336.

**Con 300 pesetas DECENA**

**CENTENA**

**MIL**

**DOS MIL**

**TRES MIL**

**CUATRO MIL**

**CINCO MIL**

**SEIS MIL**

**SIETE MIL**

**OCHO MIL**

**NOVE MIL**

**VEINTI MIL**

**VEINTICUATRO MIL**

**VEINTICINCO MIL**

**VEINTISETE MIL**

**VEINTIOCHO MIL**

**TRECE MIL**

800 810 834 854 874 896 901 905 907 910 966

**VEINTINUEVE MIL**  
003 049 086 095 018 110 150 201 254 272 281 317 373 338 391 413 455 465 472 478 494 509 569 567 536 674 741 751 770 820 836 843 857 924 931 985

**TREINTA MIL**  
011 189 196 134 132 168 183 201 211 228 269 282 302 330 331 334 336 345 382 401 423 651 538 569 611 618 624 631 678 088 741 745 845 879 888 922 928 942 956 970 999

**TREINTA Y UN MIL**  
013 028 040 097 137 145 175 237 243 264 288 269 279 281 295 311 334 337 345 352 364 374 389 390 408 430 449 481 494 514 546 560 671 579 594 246 710 713 765 822 861 880 888 903 924 933 944

**TREINTA Y DOS MIL**  
068 081 082 114 128 137 142 163 178 202 214 244 284 286 366 371 537 536 617 618 628 720 727 750 793 840 843 853 907 923 927 932 982

**TREINTA Y TRES MIL**  
012 044 081 107 111 114 118 149 188 231 280 293 326 341 369 400 515 527 559 556 588 603 671 696 717 733 740 776 775 791 850 876 819 928 963 990 993

**TREINTA Y CUATRO MIL**  
006 008 027 041 054 067 097 120 136 138 152 159 186 224 253 294 319 302 565 572 579 657 659 676 699 745 742 736 762 766 780 830 861 896 931 967

**TREINTA Y CINCO MIL**  
005 050 052 126 129 161 176 177 207 214 219 246 238 244 251 362 369 391 392 412 419 448 461 483 524 600 608 609 624 667 674 720 274 732 788 884 878 891 894 900 998

**TREINTA Y SEIS MIL**  
030 034 092 100 117 127 143 157 165 185 102 203 220 235 245 271 279 283 288 325 386 396 389 401 412 424 426 464 466 519 520 457 568 316 656 756 759 786 798 808 822 839 895 983

**TREINTA Y SIETE MIL**  
014 042 043 058 084 098 104 110 379 392 437 411 417 450 458 471 140 147 159 173 242 275 314 343 482 518 573 609 619 628 710 720 771 772 774 815 822 863 846 860 862 876 928 953 967 989

## SECCION RELIGIOSA

**EN LA IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS PRADOS**  
Patrocinado por la Cofradía de las Hijas de María, dará principio mañana sábado un solemne novenario que todos los años dedica a la Excelentísima Patrona la Santísima Virgen.

Los cultos comenzarán todos los días a las siete y media de la mañana, habiendo misa rezada, y por la tarde, a las cinco y media de la noche.

Ha sido encargado de los sermones el elocuente orador doctor don Manuel Gutiérrez, oficial de la Secretaría del Obispado.

**SANTORAL**  
Santos del día:  
Sta. Bibiana, vg.; Eusebio, pb.; Aldria, Paulina, Policiano, Severo, mártires.

## Ateneo Popular

**Grupo ajedrecista**  
Se convoca a Junta general extraordinaria para hoy, viernes, 2 del corriente, a las ocho en punto de la noche, con el siguiente orden del día:  
Gestión del Comité reorganizador.  
Nombramiento de nueva Directiva.

Se ruega a todos los socios y simpatizantes de este noble juego la asistencia a esta reunión para mayor alteza y buena orientación del nuevo grupo.—El Comité reorganizador.

## FRUTERIA GOTI

**Gran surtido en manzanas**  
MON, 33.—OVIEDO

## Seccion Bursatil

Bolsa de Madrid  
(Facilitada por el Banco Asturiano)

1 de Diciembre 1932

VALORES DEL ESTADO	HOY Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 interior 1919	64,45
Id. Id. Exterior 4 por 100, 1924	78,50
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908	73,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920	89,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	83,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926	94,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927	95,80
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	81,80
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	94,25
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	69,75
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	79,00
Id. Id. 4,60 por 100 Emisión 1926	84,00
Id. Ferrovial Amortizable del Estado 5 por 100	90,75
Id. Id. Id. 4,50 por 100 Bonos oro 6 por 100	205,00

VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO	HOY Ptas.
COMPANIA TRASATLANTICA Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	—
Id. Id. Emisión 15 de Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—

ACCIONES	HOY Ptas.
Banco España	520,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	44,50
Compañía Arrendataria de Pórticos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	103,40
Compañía Arrendataria de Tabacos	—
Hidroeléctrica Española	—
La Unión y El Fenix	—
Metropolitano Alfonso XIII	—
C. Española Petróleos	29,75
Aberche	40,00
Mengemor	—
Chade	—
F. C. Norte de España	224,50
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante	164,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	44,25
Cédulas Beneficarias	698,00
Unión Española de Explosivos	—

OBLIGACIONES	HOY Ptas.
Sociedad Fábrica Mieres 6%	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorero 6 por 100 Idem. Idem.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.	—

OTROS VALORES	HOY Ptas.
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España	98,00
Id. 5 por 100 Id. Id.	84,75
Id. 4 por 100 Id. Id.	—
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	73,00
Id. Id. Id. 5,50 por 100	—
Id. Id. Id. 5 por 100	—

COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA	HOY Ptas.
Francos franceses	48,00
Libras esterlinas	39,80
Francos suizos	236,20
Liras	62,10
Dólares	12,29
Francos belgas	33,96
Marcos	2,92

## CRONICAS JUDICIALES

**EL JURADO DE SIERO**  
Ayer comenzó a actuar el Jurado de Siero ante la Sección segunda de esta Audiencia. El juicio se celebró a puertas cerradas por la índole del delito.

Se trataba de una causa por violación.

El hecho ocurrió en el lugar de Aveno, de la parroquia de Vega de Poja, del concejo de Siero, en los primeros días del mes de Agosto del año 1931.

La importancia del hecho se desprende del veredicto del Jurado, que fué de culpabilidad, condenando a la Sala al procesado a la pena de 14 años, 8 meses y 1 día de reclusión temporal y reconocimiento de la prole.

El procesado se llama Claudio Cecilia San Martín.

El Jurado, después de aplicada la pena por el Tribunal de Derecho votó la petición de indulto por reconocer excesivo el castigo.

y Fernández, con don Vicente Zapico Zapico, sobre divorcio.

Abogado, señor Suárez; procurador, señor Cabañas; ponente, señor Pedreira.

Demanda de responsabilidad civil promovida por don Antonio Morán Sánchez y don Nicolás García González, contra el alcalde de Proaza don Paimundo Castaño Suárez, Abogado, señor Garnacho; procuradores, señores Mendoza y Casariego; ponente, señor Pedreira.

**Sentencias**  
Laviana.—Absolviendo a Secundino Aller González, de un supuesto delito de disparo, lesiones y tenencia.  
Cangas de Onís.—Absolviendo a Juan Manuel Fonticella Somoano, de un supuesto delito de lesiones.  
Llanes.—Condenando a Juan Gómez Señas, por homicidio por imprudencia, a un año y un día de prisión correccional y diez mil pesetas de indemnización a la familia del interfecto.

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY**  
Sección primera  
**Juicios orales**  
Llanes.—Contra Salvador David Ortiz Junco y otros, por robo.  
Abogado, señor López Vázquez; procurador, señor Casariego.  
Llanes.—Contra José Antonio Frau de González y otros, por tenencia ilícita de armas.  
Abogado, señor Escobedo; procurador, señor Tamés.  
Sección segunda  
**Tribunal del Jurado**  
Siero.—Contra David Rodríguez Iglesias, por tentativa de violación.  
Abogado, señor Buyla; procurador, señor Villamil.  
Sala de lo civil  
Infesto.—Doña Soledad Fernández.

**Nota oficiosa**  
**Consejo Provincial de Acción Republicana**  
Se convoca a una reunión del Consejo provincial, en el domicilio de la Agrupación de Oviedo, José Tartiere, 21, segundo, para el próximo domingo, día 4, a las tres y media de la tarde.  
Se encarece la asistencia de los delegados de toda la provincia, por tratarse de asuntos importantes para el partido.—El Secretario.

**LEA USTED**  
**"La Voz de Asturias"**

## PASTILLAS ELOSEGUI

(De Eucaliptos y Bálsamo de Tolú)  
Curan la tos, ya provenga de catarros, resfriados, bronquitis o roncquera; son balsámicas, antisépticas, inofensivas y agradables.

**UNA PESETA CAJA**

## Colegio de Médicos

**Doctor R. Miyares**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6  
Gll de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

**A. Cortés del Egido**  
Enfermedades del aparato respiratorio  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Cabo Noval núm. 10, pral. Teléfono 2123

**MEDICO ESPECIALISTA Valentin Fernandez**  
VIAS URINARIAS  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 14-50

**Julio R. Fortán**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado  
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4  
Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50.  
OVIEDO

**Médico especialista Leopoldo Escobedo**  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5  
Uria, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

**Guillermo López**  
del Dispensario Antivenéreo  
Piel - Venéreo - Sífilis  
Diatermia - Rayos ultravioleta  
P. Constitución, 9—Teléfono 11-83

**Manuel Collantes A. Buyla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 5  
Uria, 72 1.º — Teléfono 31-23

**J. PUMARINO**  
Especialista: Pulmones y corazón. Ex-Médico de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).  
Consulta: De 11 a 1 y 4 a 6  
Dr. Casal, 2 1.º derecha. Telf 2526

**TECNICO ORTOPEDICO**  
procedente del primer centro ortopédico de Italia  
Unico en España para la construcción de los últimos modelos de aparatos del Instituto Rizzoli  
Especialista en la fabricación de piernas artificiales,  
Sanatorio Celestino Alvarez

**MEDICO A. CANGA**  
Laboratorio de Investigaciones Clínicas  
Marqués de Santa Cruz, 6, 1.º  
Teléfono 2521 - OVIEDO

**M. RADIO E HIJO**  
DENTISTAS  
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6  
San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 2-0-8-4

**Santiago Melón**  
de la Beneficencia Municipal  
MEDICINA GENERAL  
MERVIOSAS Y MENTALES,  
Campomanes, 3 11 a 1

**Santiago Romero**  
Médico Oculista  
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8  
Teléfono 24-02.—Oviedo  
Consulta de 10 a 1.

**Luis Alvargonzález**  
Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad.  
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7  
Uria, 60, Chafel.—Teléfono 1257.—GIJON  
Se construyen aparatos ortopédicos.

**Martinez Guisasaola**  
Medicina general, pulmones y corazón  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6  
Palacio Valdés, 2—Teléfono 3008

**LUIS F. VEGA**  
Médico Oculista  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º  
Teléfono 1800.

**Doctor Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 13 y de 4 a 6 — Teléfono 1884.  
OVIEDO

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Cafe clínico del Manicomio provincial  
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6  
URIA, 50, 2.º — Teléfono 2816

**M. Bajo Estébanez**  
Médico-Oculista  
Consulta: De 9 a 12 y 3 a 5  
San Francisco 15, 2.º, Teléfono 2716

## Herniados

Ahora que podéis debéis curaros. Está plenamente demostrado por las miles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SR. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, no pesan ni abultan adaptándose al cuerpo como un guante. Son una maravilla que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar curados. Herniados todos, si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en Oviedo y en el Hotel Inglés únicamente el DOMINGO próximo día 4 de Diciembre. En Arviés el día 5 en el Hotel Iberia. En Gijón el día 6 en el Hotel Salomé. En Infesto el día 7 en el Hotel Hijos de Pérez.

**NOTAS: ESPECIALIDAD** en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "CASA TORRENT".

**PARA NOTARIO**, Procurador o cosa análoga, se dispone de amplio escritorio en buena calle. Independencia, 5, portería.

**VENDO** casa comidas y bebidas, poco dinero, por atender otro negocio. Razón Calle Magdalena, 32.

**AVISO AL COMERCIO**.—En evitación de posibles errores me interesa aclarar que Demetrio González Martínez Martínez, Almacenista de Vinos y Legumbres, nada tiene que ver con la firma Demetrio González Suárez, comerciante también de esta plaza.

**PESCADERIA La Flor**. Pescado fresco llegado en el día. Independencia, 5.

**CAFETERA** Expres «Pavoni» se vende, buen uso. Informes: Asturias, 27, tercero, derecha. Teléfono 3712.

**SE VENDE** una gullottina con cuchilla dientes; una máquina calculadora y una partida rollos planola, procedente de una suspensión de pagos. Darán razón en Publicitas.

**LOLA ALVAREZ**, modista de sombreros. Se hacen reformas y se planchan fieltros. Paraiso, 16, 2.º, Oviedo.

**CASA** de moderna construcción se vende en 180.000 pesetas rentando siete por ciento libre. Informes: Ciudad del Naranjo. Teléfono 2182.

**LA SATANDERINA**.—Casa de huéspedes, Magdalena, 11, 1.º. Pensión económica.

**SE VENDEN SOLARES**.—En la calle de Victor Chavarrá, inmediatos a Estación del Vasco Asturiano, tienen servicio de agua, luz y alcantarillado. Dirigirse Restaurant del Vasco.

**PLANOLA** se vende seminueva muy económica. Informes: Aurelio Alonso, Villapérez-Oviedo, Puente Cayés.

**SE TRASPASA** Bar nocturno poco dinero. Calle Concepción, número 30. Visitar después de las cinco tarde.

**VENDESE** chalet nueva construcción, sitio muy sano y céntrico. Informes Herminio Iglesias Vega. Món, 18.

**SE OFRECE** ama de cría para casa formal. Informar Fray Ceferino, 13, cuarto, izquierda.

**SE VENDE** una casa en buenas condiciones; también se traspasa negocio con buena clientela. Informes José Alvarez (Sastrería) Martínez Vigil, 6.

**VENDE** casa en Grado, entresuelo, piso, bohardilla, Cimadevilla. Entenderse con José Fernández, Café Expres, Grado.

EN LAS CORTES CONSTITUYENTES

# En la sesión de ayer continuó la discusión del presupuesto de Obras Públicas, siendo rechazados dos votos particulares de los radicales

Madrid. — A las 4,20 dió comienzo la sesión.

Preside el señor Besteiro. En el banco azul se sienta solamente el ministro de Obras Públicas. Después de aprobada el acta de la sesión anterior se entra en el orden del día.

## PENSAONES A UNOS AVIADORES

Se toma en consideración una proposición de ley relacionada con la concesión de pensiones a las familias de los aviadores Federico Pérez y Aurelio Amagón.

## EL PRESUPUESTO DE OBRAS PÚBLICAS

El PRESIDENTE de la Cámara advierte que tiene una petición de palabra para combatir la totalidad del capítulo primero y que hay presentados dos votos particulares por el señor Guerra del Río. Como estos votos implican aumento, llegada la hora de votarlos tendrán que contar con la mitad más uno de los votos de la Cámara.

El señor ALVAREZ (don Basilio) defiende conjuntamente los votos particulares presentados por el señor Guerra del Río.

Se pronuncia en defensa de los

transacción, que supone la retirada del voto particular, con la promesa de consignar en el Presupuesto un artículo que autorice al ministro de Obras Públicas para mejorar la situación económica de los toreros de los toreros de faros.

El señor GUERRA DEL RÍO advierte que darán toda clase de facilidades, pero antes es preciso que el Gobierno haga a este respecto una declaración concreta sobre esta cuestión, que se está agravando día por día.

Advierte que en algunos otros departamentos se han hecho aumentos por lo que cree preciso que por el Gobierno y la mayoría se adopte un criterio y una norma.

El ministro de OBRAS PÚBLICAS rectifica.

Aclara que la fórmula ofrecida por él era que se le concediera autorización para mejorar la situación económica de los toreros de faros, aunque sin referirse para nada a las plantillas que fueran aprobadas por las Cortes.

En cuanto al carácter general de la cuestión se remite a las palabras que unos días pronunciadas por el ministro de Hacienda.

El ministro de OBRAS PÚBLICAS dice que es verdad lo que afirmó el señor Guerra del Río, afirmando que esto es un aspecto del problema de la burocracia.

Añade que se va extendiendo entre algunos funcionarios la creencia de que por el mero hecho de tener un título del Estado les dá ya derecho a ser incluidos en una lista civil para cobrar gratificaciones cuando trabajan.

Rechaza luego el voto particular del señor Guerra del Río, porque él es partidario de pagar a las personas cuando realizan una función, no ya de carácter extraordinario, sino corriente. Pero el hacerse cómplice de lo que se pide con espíritu de Cuerpo es algo que linda con la estafa, y por eso no puede aceptarlo.

El señor GUERRA DEL RÍO interviene nuevamente para insistir en lo anteriormente manifestado en defensa de su tesis.

El ministro de OBRAS PÚBLICAS rebate la petición que aquí formula.

ley aprobada en las Cortes los gobernadores civiles no tienen jurisdicción en Obras Públicas, y el Gobierno necesita un órgano para vigilar el cumplimiento de sus disposiciones. Además, el nuevo Cuerpo está en relación con el sistema de coordinación entre los transportes por ferrocarril y por carreteras. Por las carreteras circula ahora quien quiere y como quiere. Creado este Cuerpo, por las carreteras circularán solamente los que tributen.

En cuanto al Cuerpo de peones camineros, su misión es la reparación de las carreteras, y aun ésta puede considerarse virtualmente nula, porque esta porqué esta misión compete a las brigadas en que se refunden los peones. Además, está anulada la reparación individual y la vigilancia de carreteras sin tracción mecánica no sirve para nada.

Señala que Navarra tiene vigilantes motoristas, y cuando este verano acompañó el orador al Presidente de la Re-

## POR LOS PASILLOS DEL CONGRESO

### LA INDISCRECIÓN FEMENINA

Cuando esta tarde conversaba el señor Lerroux en los pasillos del Congreso con otros diputados, fué interrogado por la señorita Clara Campoamor, que en tono humorístico le preguntó:

—¿Es verdad, don Alejandro, que nos declaran la guerra Italia y los Estados Unidos?

pública en su viaje por aquella provincia, pudo comprobar la eficacia de los servicios que presta. Ni la Guardia civil ni los peones camineros pueden cuidar en debida forma la circulación en las carreteras.

El señor CALDERON agradece al ministro sus explicaciones y retira el voto.

El señor LEIZAOLA defiende una enmienda en la que se refunden las mismas consignaciones impugnadas por el señor Calderón. Insiste en los mismos argumentos y agrega que en Guipúzcoa la vigilancia en las carreteras la ejercen hasta los "Miqueletes". El señor PRIETO le dice que los "Miqueletes" hacen cuanto les manda la Diputación, incluso el cobrar reales.

La enmienda es desechada por el ministro y la Comisión.

El señor BESTEIRO suspende el debate para reunir la Cámara en sesión secreta con el fin de discutir el presupuesto de este organismo.

## EL PRESUPUESTO DE GOBIERNACION

La Comisión de Presupuestos se reunió esta noche para examinar el presupuesto del ministerio de la Gobernación.

Asistió a la reunión el subsecretario del departamento y el director

## Por el mundo del celuloide Vistazo a los estrenos del Campoamor

La semana de grandes estrenos que ha comenzado el martes, prosigue con un éxito artístico y económico superior a todo elogio.

Las películas hasta ahora estrenadas merecieron la unánime aprobación del público que llena diariamente la sala de este coliseo.

"Confesiones de una colegiala", con Sylvia Sidney; "Labios sellados", con Clive Brook, y "Jack es el hombre", con el gracioso actor Jack Hulbert, hicieron las delicias de los concurrentes, especialmente la segunda de las películas, que alcanzó un suceso extraordinario.

Para hoy se anuncia el estreno de "Carnaval", film que viene hasta nosotros acompañado de innumerables referencias elogiosas, por su presentación, su música, sus canciones y su bella trama.

Mañana se estrenará la super-joya "El Danubio Azul", una de las películas que ha resistido más tiempo en los teatros de los teatros que la proyectaron. Una maravillosa orquesta de cámara lleva a los espectadores por mundos de ensueño con sus daltadas melodías y la riqueza de ambiente. Este film es esperado con una expectación grandísima.—(R)

## Por razones de paz Ya no se vende el cañonero "Dato"

Madrid.—Hace algún tiempo, se dijo que el Gobierno español había

**TEATRO DEL PRINCIPADO**  
HOY - VIERNES FEMINA - A las 7,15 y 10,30  
Grandioso éxito del suceso artístico del año. Una producción alemana de música inspiradísima  
**LA BAILARINA DE SANSSOUCI**  
(La favorita de Prusia)  
Por LIL DAGOVER y HANS STUWE.

general de Seguridad, con objeto de informar acerca de las consignaciones que figuraran para algunas partidas.

**PARA EL PRESUPUESTO DE MARINA**  
El señor Fanjul ha presentado varios votos particulares al presupuesto de Marina.

Pide la suspensión de la reorganización del Cuerpo de auxiliares hasta que el Parlamento acuerde un proyecto de política naval. Que se suspenda la asignación para acorazados, principalmente para el "España". Que quede sin efecto la reducción efectuada por consumo de máquinas. Que se bajen los créditos fijados para la terminación del buque planero, así como el crédito para el recorrido del acorazado "España" y el de adquisición de un taller de torpedos.

También pide que se suprima la consignación para completar las dotaciones mientras no se apruebe el programa naval.

Estas reducciones ascienden a quinientos millones.

**UN PROYECTO DE LEY**  
Hoy fué presentado a la Mesa de las Cortes un proyecto de ley que firma el señor Rodríguez Piñero, de la minoría radical, en el que se pide se conceda una pensión anual vitalicia a la viuda e hija del doctor Sanchis Barús.

## Del accidente en el «Metro» El juez conferencia con los técnicos

Madrid.—El director de la Escuela de Ingenieros Industriales, señor Usabiaga, y el profesor de la misma Escuela, señor Artiano, celebraron hoy una extensa conferencia con el juez que instruye el sumario por el accidente ocurrido ayer en la estación del "Metro", en la Gran Vía.

Los dos citados profesores emitieron el oportuno dictamen.

## Los Congresos nacionales Se reúne el de Sociedades Económicas de Amigos del País

Madrid.—Hoy celebró su primera reunión el Congreso Nacional de la Federación de Sociedades Económicas de Amigos del País.

Tomó posesión en dicho acto el nuevo Comité.

Se trató de los diferentes asuntos que figuraban en el orden del día.

Más tarde se celebró una comida íntima, a la que asistió el jefe del Gobierno.

## Protesta contra la Telefónica

Madrid.—Una Comisión, presidida por el diputado socialista señor Moreno Mateo, visitó hoy al ministro de la Gobernación para protestar de los atropellos y traslados arbitrarios de personal que viene haciendo la Compañía Telefónica en Bilbao, Barcelona y Granada principalmente.

Un cuento fantástico hecho realidad fascinadora; un alarde de belleza y emoción en plena Naturaleza sorprendente en sus encantos secretos; el primitivismo de un hombre en plena selva, el **TARZAN** legendario, apuesto, fuerte y ágil, conviviendo con elefantes y monos y dominando a las fieras

**TARZAN DE LOS MONOS**

Estreno mañana en Teatro del Principado Tarde, a las 7,15 Noche, a las 10,30

El domingo cuatro secciones —A las 3, 5, 7,15 y 10,30—

El señor MARTIN, al explicar su voto, protesta de la palabra estafa pronunciada por el señor Prieto.

El ministro de OBRAS PÚBLICAS explica que la palabra de referencia no afecta para nada a la dignidad colectiva del Cuerpo. Añade que el Estado sostiene el cuádruplo de ingenieros de los que le son necesarios. A todos no se les puede pagar—dice—una gratificación extraordinaria sobre el sueldo que ya cobran, indebidamente, puesto que no hacen nada. (Aplausos en la mayoría.)

El señor GUERRA DEL RÍO señala la rectificación del Gobierno, pues mientras el ministro de Justicia, señor Albornoz, pidió responsabilidad casi criminal para el ingeniero don Lorenzo Pardo, el ministro de Obras Públicas, ahora, presenta los planes del dicho técnico como los salvadores de la economía nacional.

El señor CALDERON defiende un voto particular para que se suprima la consignación de un millón seiscientos mil pesetas destinadas a la adquisición de material móvil, vestuario y armamento del Cuerpo de Vigilancia de Caminos. Sostiene que las carreteras están suficientemente custodiadas por la Guardia civil y los peones camineros.

El señor PRIETO dice que por la

Y el jefe del partido radical respondió:

—¿Y eso lo preguntaba un diputado a un periodista?

El señor Lerroux, sin añadir ni una sola palabra a la anterior respuesta, continuó la conversación que acerca de otros asuntos mantenía con algunos diputados.

## DIPUTADOS QUE NO CONCURREN A LA COMISION

El presidente de la Comisión permanente de Trabajo ha dirigido una comunicación a los jefes de minorías, lamentándose de la falta de asistencia a las reuniones de la Comisión de los miembros que la componen, hasta el punto de que siendo veintinueve, sólo suelen concurrir ocho.

No obstante esta falta de asistencia, la Comisión ha acordado remitir a informe del ministro del Trabajo tres proposiciones de ley: una de Basilio Alvarez, sobre casas baratas; otra de Gamárz, sobre el paro obrero, y otra de Aldasoro, también sobre casas baratas.

## LOS AGRARIOS

Las minorías agraria y vasconavarra se reunieron esta mañana para escuchar el informe leído por el señor Cid en relación con el proyec-

**GARILLERA DE ESPECTACULOS** Empresa C. Fernández Arango Teléfono 36-66

**Teatro Campoamor Hoy viernes**  
A las 7 y cuarto - A las 10 y media  
La deliciosa serpiente de insuperable animación  
**"Carnaval"**  
Uno de los mejores films de cuantos han desfilado por las pantallas Ovetenses. A UNA PESETA CINCUENTA CENTIMOS BUTACA, TARDE y NOCHE.  
Mañana: La genial filigrana «EL DANUBIO AZUL»

**Cinema Torenó** A las 7 y cuarto y 10 y media  
La película de limpia comedia  
**Jack es el hombre**  
bailes, canciones, músicas, todo en un ambiente que produce la hilaridad.—BUTACA: Tarde y noche, 1,25.  
Sábado: Estreno Paramount «UNA MUJER CAPRICHOSA», con Claudette Colbert.

**Jovellanos** A las 7 y cuarto y 10 y media  
**Labios sellados**  
con Clive Brook y Peggy Shanoun, que obtienen los mejores acentos en sus intervenciones.—A PESETA BUTACA, TARDE y NOCHE.  
Sábado: Estreno HUELLAS DACTILARES, película policíaca. en 2 jornadas

funcionarios modestos y dice que hay que respetar sus derechos.

Añade que en algunos ministerios se han llevado a efecto reformas de plantillas que trajeron como consecuencia ascensos, que luego fueron aprobados por la Cámara.

Después, y debido a un criterio de austeridad, quedaron suspendidos estos ascensos, bajo promesa seria de que se iba a aprobar un Estatuto de funcionarios. Esto no se ha hecho, y la seriedad del Gobierno se halla en franca bancarrota.

Yo diría a los funcionarios, agrega don Basilio ALVAREZ, lo mismo que a los obreros a quienes engañan los patronos: ¡La huelga o la querrela! Y en ello no habría intención derrotista, sino la de restablecer un derecho.

Pide que se respeten las plantillas de dichos funcionarios, que fueron aprobadas por esta misma Cámara.

Luego defiende otro voto particular del señor Guerra del Río, en el que se piden mejoras para los toreros de faros.

El ministro de OBRAS PÚBLICAS se levanta a contestar.

Dice que si los toreros de faros no dependieran de su departamento, se hubiera inclinado al oído de algún compañero y le hubiera dicho que su señoría tenía razón, pero como se trata de un asunto que afecta a su departamento, solamente se atreve a proponer una fórmula de

(Entra en el salón de sesiones el jefe del Gobierno.)

El señor GUERRA DEL RÍO también rectifica para evidenciar la disparidad de criterio que se advierte entre la Comisión y el Gobierno al apreciar estas cuestiones.

El señor VERGARA dice que no existe el conflicto que quiso plantear el señor Guerra del Río entre la Comisión de Presupuestos y el Gobierno.

Se ponen a votación nominal los votos presentados por el señor Guerra del Río, y son rechazados por 127 votos contra 67.

En favor de tales votos particulares votan todas las oposiciones de la Cámara.

Quedan aprobados siete artículos del capítulo primero con el voto en contra del señor LEIZAOLA.

También se aprueban sin discusión los capítulos segundo y tercero.

El señor CALDERON defiende un voto particular al capítulo cuarto.

La COMISION lo rechaza.

Sin más discusión se aprueba hasta el capítulo sexto.

El señor GUERRA DEL RÍO defiende un voto al capítulo séptimo pidiendo que se conceda una gratificación para el personal facultativo que se ocupa en la construcción y conservación de carreteras, basándose en que otros funcionarios del mismo departamento cobran gratificaciones

**Underwood** nuevo modelo 6  
Máquina de escribir Norte-americana, famosa en el mundo entero.  
Concesionario exclusivo **Guillermo Truniger I.A.**  
ARGÜELLES, 39—OVIEDO

**Liberia**  
Fabricación española con título de productor nacional.  
Venta exclusiva del último modelo.  
por los Concesionarios **Guillermo Truniger I.A.**  
ARGÜELLES, 39—OVIEDO

**Almacenes "LOS CHICOS"**  
Participan al público que dentro de breves días empezarán a LIQUIDAR a precios inverosímiles, los artículos procedentes de la QUIEBRA de la Casa Roig, de San Sebastián

# NOTAS DEPORTIVAS

UN ACUERDO DE LA FEDERACION REGIONAL

## Es descalificado por dos meses el campo de Torre de los Reyes y se impone una multa al Racing de Sama

### Nota oficial

El pasado miércoles se reunió el Comité directivo de esta Federación Regional, presidiendo don Ceferino San Martín y concurriendo don Martín Vallejo, don Claudio Mantín, don Francisco Alonso y don Andrés Arvizu Blanco.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

Desestimar una protesta del Racing Club de Mieres con relación al partido de campeonato jugado el día 20 de noviembre contra el Recamiquista F. C.

No haber lugar a tomar ninguna determinación por los incidentes ocurridos en León el día 20 de Noviembre por la noche, debido a no tener relación alguna con el partido de campeonato "Deportivo Leonés-Deportivo de Turón", celebrado dicho día en aquella capital.

Desestimar la protesta del Juventud F. C., consignada en el acta del partido de campeonato jugado el 20 de noviembre contra el Navarro F. C.

Desestimar la protesta del Pasayako F. C. referente al partido de campeonato jugado el 20 de noviembre contra el Hispania.

Suspender por dos meses el campo de Torre de los Reyes, en Sama de Langreo; multar al Racing Club Langreano con doscientas pesetas; hacerle responsable de los perjuicios y gastos de curación del árbitro, señor Saturnino, y agradecer al doctor señor Gayoso, de Sama de Langreo, la asistencia prestada y atenciones dispensadas al citado árbitro.

El Comité directivo lamenta la brutal agresión de que se hizo objeto el pasado domingo al árbitro don Artemio Saturnino, que, según certificado médico le produjo una herida incisa en el labio superior, con pérdida de tres dientes del maxilar superior, presunta caída de cuatro del inferior y fractura del colmillo.

Semejante proceder tiene que merecer la censura de toda la afición sensata, y consecuentemente el Comité con lo ya manifestado en Nota oficial de fecha 21 de Noviembre pasado, prefiere llegar incluso a prescindir de quienes fuere menester, antes de tolerar que se prefiera derivar el fútbol regional por semejantes derroteros.

Gijón, 11 de diciembre de 1934.

## COCK-TAIL

El Oviedo, a través del lente de otros cronistas.

Dice "Monchín", desde "El Pueblo Vasco" de Bilbao:

"...En la segunda División, nada hay de notable como no sea esta capacidad perforadora del Oviedo, muy estimable. Este equipo se codeará el año que viene con los "ases", si no se encapricha de Lángara alguno de ellos..."

¡Caro capricho presumimos que va a ser ese!

El tiempo no ha mesturado en lo más mínimo el entusiasmo de los que proponen seguir al Oviedo en su primer desplazamiento liguero. El interés que sienten por "su" equipo, les "impermeabiliza" y les defiende de todo contratiempo. Mañana, en las primeras horas del día, saldrá el equipo y su "séquito" de admiradores rumbo a la capital herculina.

## CASA BIBIANA - Fontán, 4

**NO NECESITA QUEBRAR PARA VENDER MAS BARATO QUE NADIE**  
LE BASTA VENDER A PRECIO DE FABRICA  
LOS GENEROS DE NO EDAD  
QUE RECIBE CONTINUAMENTE Y ADQUIRIR ARTICULOS DE OCASION Y QUEBRA  
PARA REGALO DE SU CLIENTELA  
**Novedad, Modicidad y Saldo**  
CASA BIBIANA - Fontán, 4

## OFICINAS con servicios de luz y limpieza

EDIFICIO «CHILE» (Entresuelo)  
Argüelles y Mendizábal. Lo mejor de Oviedo  
Informes en la portería

¿Qué equipo jugará en Riazor? Probablemente se forme en la misma caseta. Lo que sí diremos, antes de la salida, serán los que forman la expedición. Lo demás fácilmente se adivinará.

Amoche, hubo gran fiesta en honor de los campeones en el Orfeón Ovetense, asistiendo casi el "pleno" de los jugadores.

Como tan deslumbrante fiesta era en obsequio también para los demás equipos que tomarán parte en la competición regional, y para los "sportivos", casi, casi campeones, tuvo además el éxito de la concurrencia.

Los jugadores que allí se dieron cita fueron obsequiados con bien servido "lunch". Y se dieron no pocos hurras a los invitados.

A última hora concurrió al Orfeón la Directiva del Oviedo, siendo agasajados los distinguidos aficionados que la forman.

Iturralde, a su llegada a Bilbao, fué "entrevistado", y entre otras cosas dice a preguntas que le hace el cronista sobre el Oviedo:

—El Oviedo está formidable. Es un equipo muy acoplado, en el que todos se entienden bien. Sobre todos, me gustaron Gallart, que se movió mucho, y Lángara, que encuentra gran facilidad para marcar goles con la cabeza.

Y sigue diciendo:

—Al terminar el primer tiempo, durante el descanso, advertí a los equipos que no estaba dispuesto a que ocurriese la menor incidencia entre los jugadores. Atendieron las indicaciones y todo se deslizó como una seda. Luego, al ver que los ovetenses aumentaban el tanteador, el Castellón se desmoronó y solamente quedó un equipo.

Iturralde, sin darle tiempo a leerlo repite nuestras mismas frases del martes: Gallart y Lángara. El primero como llevador del ataque, el segundo, como rematador. Un solo equipo.

## Gacetillas

### RIFA BENEFICA

Números premiados en el sorteo de 1 día 1 de diciembre de 1934.

Primer premio, número 514 (15 pesetas por bono).

Segundo premio, número 413 (10 pesetas por bono).

Tercer premio, número 418 (5 pesetas por bono).

Próximo sorteo, el 8 de diciembre de 1934.

## BUSOT (Alicante)

La mejor estación invernal de Europa. Temperatura media 12 gds.

Gran Hotel y hotelitos amueblados. Parte, bosque de pinos, naranjos, palmeras, etc.

Para más detalles, BUSOT-ADMINISTRADOR (Alicante)

## HALLAZGO

De una perra galga que en la pasada noche se refugió en los locales de la Telefónica.

Se entregará en Covadonga 33. 1.ª, a quien acredite ser su dueño.

## En el Principado "La bailarina de Sans-souci"

Hemos visto una película fantasma, desenvuelta con un gusto irroprochable. Trátase de un episodio de la historia de Federico el Grande de Prusia, semejante a aquel otro que con el nombre de "Consentido histórico" le vimos al mismo actor, que parece hecho a propósito para encarnar al emperador alemán.

El medio en que se mueve el argumento es espléndido, no sólo porque se desarrolla en las propias estancias del emperador, sino por la magnificencia del atrezzo. Por lo demás, ya se sabe, minúsculos, gavotas y un concierto con el propio Bach en el clavecino.

Heroína de la cinta es Lil Dagover. Y he ahí cómo una mujer con sus 50 ó 57 años puede todavía pasar por una joven bellísima, con un camino de lunares en el rostro que conducen a la boca.

Lil se nos presenta como bailarina de la Corte. Su cuerpo flexible sirve perfectamente a la coreografía. Además, con su peluca blanca y con los infinitos trajes que exhibe, que deben costar un dineral, se lleva detrás a los cortesanos y al mismo emperador. Sólo que éste sabe detenerse a tiempo.

El público siguió con gran interés los episodios del argumento, y al final reconoció que había visto una de las bonitas películas de esta temporada.

C. de M.

## SECCION OBRERA

### En Oviedo

#### "LA EMANCIPADORA"

(Sociedad Cooperativa de Producción)

Se pone en conocimiento de todos los afiliados que se encuentran en paro, paseen por esta secretaría hoy viernes y mañana sábado, de cinco a siete de la tarde, y el domingo, de diez a doce, para un asunto que les interesa.

También se pone en conocimiento de los miembros que integran esta Directiva, que hoy se celebrará junta Directiva a las seis de la tarde.—El secretario.

## El asma...

La fatiga es una mordaza... La opresión del pecho una cadena...

Usted que padece ese martirio del asma ¡si quiera que bien se respira después de tomar Pectoral Richelet!. Hemos visto subir cuestas a personas asmáticas que con el uso del Pectoral Richelet notaban la desaparición de toda molestia respiratoria y de la opresión en los bronquios y pulmones. No es sólo un calmante pues está demostrado en millares de testimonios como los que se reproducen en esta página, que la curación total de asmáticos es notable y a menudo sorprendente por su misma rapidez.



# PECTORAL RICHELET

No es un jarabe más; es una preparación científica y racional apreciada en toda Europa por los más eminentes especialistas como el adelanto más notable en la curación de las vías respiratorias. Calma la tos, modifica la expectoración y regenera la vitalidad pulmonar.

No tiene ni alcohol ni azúcares por lo cual es inofensivo para delicados de estómago y diabéticos. Sirve para hombres, mujeres y niños desde los cinco años. Pídase en la farmacia el nuevo frasco grande que tiene cantidad suficiente para un completo tratamiento.

### Curación de un antiguo catarro.

A la edad de sesenta y ocho años, puedo soportar perfectamente los inviernos, hasta los más rigurosos, porque el Pectoral Richelet me ha curado un antiguo catarro que me hacía sufrir hacia más de diez años. Me ha desaparecido la tos y respiro a pleno pulmón. El Pectoral Richelet es verdaderamente eficaz y tengo el gozo de poder afirmarlo en la confianza de que otras enfermedades de las vías respiratorias serán curadas como la mía.  
Xavier THOMAS. Rue Monge. París.

### Durante seis meses me ahogaba.

Padecía de asma y bronquitis de las cuales no podía desembarazarme. Estaba perpetuamente oprimido y el invierno, sobre todo, era terrible para mí. Durante seis meses para subir a un piso. El frío y la humedad me hacían toser día y noche. Desde que tomé el Pectoral Richelet soy otro hombre. No toso, por decirlo así, y respiro mejor. No temo al invierno Señor, Richelet. Usted me ha salvado.  
Emile DURAND. Boulevard Voltaire (France).

De venta en todas las farmacias. GRATUITAMENTE le enviaremos folleto interesantísimo con tratamientos y consejos para la curación radical de las vías respiratorias. Pídase al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 22 y 24.-San Sebastián.



Ya que no deja usted de fumar, suprima la tos y las molestias que le produce. Cuando note la boca y la garganta irritados, tome una Pastilla Richelet e instantáneamente desaparecerá la tos, sentirá una sensación de frescor por regeneración de las mucosas y una facilidad maravillosa para respirar.

El mejor preventivo contra la gripe:

## PASTILLAS RICHELET

Son muy agradables e inmunizan las vías respiratorias de todo contagio microbiano. De venta en todas las farmacias. Pida usted hoy mismo Folleto Gratuito al LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 22 y 24. - San Sebastián.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

# Se hace público el proyecto de Ley de Confesiones y Congregaciones religiosas, que ha sido presentado a la Mesa de la Cámara para su inmediata discusión

Madrid.—La Comisión permanente de Justicia ha entregado a la Mesa de la Cámara el proyecto de ley de Confesiones y Congregaciones religiosas. Consta de seis títulos, entre los que se reparten treinta y tres artículos.

En el título preliminar se indica que a esta ley se ajustarán todos los Decretos y Reglamentos sobre el particular.

En el título primero se declara que queda garantizada la libertad de conciencia y que ningún privilegio ni restricción de los derechos políticos puede fundarse en creencias religiosas, salvo lo dispuesto en los artículos 70 y 87 de la Constitución.

Se declara luego que el Estado no tiene religión oficial y todas las confesiones pueden ejercer el culto dentro de los templos; para hacerlo fuera precisan autorización gubernativa. Esta autorización no es necesaria para la conducción y sepelio de cadáveres para la administración de auxilios religiosos a los enfermos.

Se niega el derecho de reuniones religiosas que tengan carácter político. Los letrados y señales como emblemas exteriores del culto estarán sometidos a las normas generales de policía.

Se podrá conceder a los militares, siempre que no perjudique al servicio, permisos para el cumplimiento de sus deberes religiosos.

El título segundo habla de la consideración jurídica de las confesiones religiosas.

Les reconoce personalidad y competencia propia en su régimen interior, nombramiento de ministros, administradores, etc., siempre que recaigan en españoles. Pero el Estado se reserva el derecho de no autorizar el nombramiento cuando recaiga en persona peligrosa para el orden o seguridad del Estado.

Ni el Estado, ni la región, provincia ni Municipio pueden favorecer o auxiliar económicamente a la Iglesia o instituciones religiosas.

El título tercero trata del régimen de bienes, declarando que pertenecen a la propiedad nacional todos los templos, edificios anejos, Palacios episcopales, casas rectorales con sus huertas anejas o no, Seminarios, Monasterios y demás edificios destinados al servicio del culto católico o al de sus ministros. También el de los muebles, ornamentos, imágenes y cuanto se destina al culto o a su esplendor o a necesidades relacionadas con él, quedando estos bienes bajo la vigilancia del Estado. Estos bienes continuarán en poder de la Iglesia, a la que se concede la administración y utilización, pero sin que pueda enajenar ninguno de ellos.

El Estado podrá mediante una ley especial y en caso de necesidad pública disponer de estos bienes para otros usos.

Los edificios anejos a los templos, Palacios episcopales, destinados al servicio de los ministros del culto, estarán sujetos a tributación. Mientras no se dicte una ley especial que provea, estos bienes serán inalienables. Antes de dictarse esta ley se oirá a los representantes del culto católico.

Tendrán el carácter de bienes de propiedad privada todos los que no señala el artículo 11 de la Constitución.

El ministro de Justicia instruirá expediente para determinar si alguno de estos bienes es propiedad de persona ajena a la Iglesia.

Si el Estado considera algunas de estas cosas de poco valor económico, artístico o histórico, podrá por medio de una ley especial cederlas a la Iglesia. Los gastos de conservación de los cedidos correrán a cargo de la misma.

Se declaran inalienables los bienes y objetos que constituyen el tesoro artístico nacional dedicados o no al culto, dando para todo esto fa-

lidad de la Iglesia al Estado para su vigilancia y custodia.

Cuantos bienes adquiera la Iglesia después de promulgada la ley serán de propiedad privada.

La Iglesia podrá adquirir bienes muebles, inmuebles y derechos reales, pero sólo en la medida necesaria para los servicios religiosos. Lo que exceda será enajenado, como también los intereses, rentas y participaciones en empresas industriales, mercantiles, etc.

El título cuarto trata del ejercicio de la enseñanza. Según se dispone en él, la Iglesia podrá fundar y dirigir establecimientos de enseñanza para sus doctrinas y formación de sus ministros, reservándose el Estado la inspección para que no se destinen a fines distintos.

El título quinto trata de la beneficencia. Todas las instituciones benéficas particulares cuyo patronato, dirección o administración correspondan a religiosos, estarán obligadas en el plazo de un año a enviar un inventario de todos sus bienes al ministerio de la Gobernación. También estarán obligados a rendir cuentas, aunque por el título fundacional se les eximiera de ello.

Todas las instituciones se adaptarán a la legislación vigente, respetándose en lo posible la voluntad del fundador.

El título sexto trata de las Ordenes y Congregaciones, entendiéndose por estas las sociedades aprobadas por la autoridad eclesiástica, en la que los miembros emitan votos públicos, perpetuos o temporales.

No podrán ejercer actividades políticas y de hacerle se clausurarán todos o algunos de los establecimientos religiosos.

Quedan sometidas a la legislación común y tendrán que estar inscritas en el registro público, cosa que vienen obligadas a hacer en el plazo de tres meses, especificándose los documentos que para ello son necesarios.

Llevarán libros de contabilidad privadamente sellados y se sancionarán las ocultaciones.

No podrán poseer por sí ni por personas interpuestas más bienes que los destinados a vivienda y a su función privativa.

No podrán ejercer industria ni comercio, ni explotaciones agrícolas, ni tampoco dedicarse al ejercicio de la enseñanza, excepto para sus propios miembros.

Cuidarán de no crear y sostener colegios de enseñanza privada, ni aun valiéndose de personas interpuestas.

Antes de admitir personas en la Orden o Congregación harán constar los bienes que aporta o cede en administración. El Estado amparará a los miembros de una Orden o Congregación que a pesar del voto o promesa en contrario quieran abandonar aquella, estando obligada la institución a restituirle los bienes aportados, excepto aquellos que hayan sido consumidos.

Como disposición transitoria se señala el plazo de un año, desde la publicación de esta ley, para que las Ordenes y Congregaciones religiosas que exploten industrias típicas cesen en esa actividad.

También a la promulgación de la ley cesarán en sus actividades doctrinales las Ordenes y Congregaciones que se dedican a la enseñanza y el Estado tomará medidas para impedir que sigan actuando.

### LAS RESPONSABILIDADES

Madrid.—Hoy se reunió el Tribunal de Responsabilidades.

En la reunión se examinaron las acusaciones hechas por el fiscal y se comenzó el estudio de las participaciones de cada uno de los encausados en el proceso y se apreciaron diversos grados de responsabilidad, distintos a como fueron apreciados por el fiscal.

NOTAS DEL DIA

JALEO EN LAS ALTURAS

Apenas se han movido cuatro figuras destacadas de la política, se han percibido conversaciones en voz baja y han negado algunos ministros que pasara nada de particular, el público ha empezado a frotarse las manos de gusto y exclamar: ¡Crisis tenemos!

¿Qué pasa? ¿Quién sabe! Unos hablan de una nota transmitida por el embajador de los Estados Unidos en relación con la Telefónica. Otros dicen que por esta razón Zulueta ha demorado su viaje a Ginebra. No faltan quienes achacan lo que sucede al posible conflicto ferroviario. Reclamando unas cosas con otras, se habla de la actitud de los Colegios de abogados de España; del discurso de Unamuno, de las algarabías estudiantiles que nunca cesan, de la actitud de los socialistas en relación con el presupuesto de Guerra... sobre todo si los socialistas hacen honor a su palabra; se habla en fin de muchas cosas que sueltas podrán no tener eficacia; pero que todas juntas determinan una atmósfera pesada e irrespirable para el Gobierno.

El caso es que desde el momento en que se ha vislumbrado la posibilidad de una crisis, la gente ha comenzado por alegrarse. No pasará lo mismo con la clientela obligada y adicta; pero quien no lleva prendida la argolla nasal y quien desea que entre España en una situación de derecho y no de arbitrio ministerial; en resumen, quien es republicano sin motes socializantes, ese se complace en el fondo del alma de que la situación pueda cambiar y se gobierne sin leyes de excepción.

Los rumores señalan a Prieto como el determinante de la crisis. Que Prieto quiere dejar la cartera, no es ningún secreto, pues él lo ha dicho reiteradas veces. Pero no basta que él lo quiera; es preciso que así lo disponga su partido. Pues ya se sabe que los ministros socialistas no pueden obrar por sí mismos en actos tan trascendentales. Son esclavos de las agrupaciones y a ellas deben atenerse. Claro es que pueden salirse de la torera; pero eso no sería democrático ni pasaría sin la sanción correspondiente.

No es de esperar, pues, que Prieto sea el determinante de la crisis. Prieto fué siempre hombre disciplinado, como sabe sus correligionarios.

Pero, además, sin aprobarse los presupuestos, ¿cómo se le podría conducir al Gobierno una situación de difícil remedio?

Nada, nada. Por ahora no hay crisis. Habrá que guardar la alegría una otra vez.

EN EL PARANINFO DE LA UNIVERSIDAD

Solemne apertura del II Congreso organizado por la Agrupación de Ingenieros de Minas de la zona Noroeste

En el Paraninfo de la Universidad se celebró, ayer por la tarde, la sesión inaugural del II Congreso de Ingenieros de Minas, de la zona Noroeste de España.

Asistieron muchísimos ingenieros y distinguidas damas. El Paraninfo estaba sobriamente adornado.

Representó al gobernador el alcalde de Oviedo, señor Miaja, que dijo le había encomendado el gobernador el cometido, por haber tenido que ausentarse de Oviedo por motivo de los conflictos sociales.

Saludó a los congresistas y se congrató de que en Oviedo se celebraran estos Congresos, que tanto prestigian a la provincia, por la calidad de los congresistas y la importancia de los trabajos a desarrollar. (Muchos aplausos.)

El rector de la Universidad también saludó a los ingenieros de Minas, a los que dijo que la Universidad de Oviedo los consideraba como propios. Habló de la colaboración de universitarios e ingenieros y auguró los mayores éxitos a los asambleístas. Fue muy aplaudido.

Habló luego el señor Sáez de Santa Marina, agradeciendo el saludo de las autoridades que le han precedido, y saludó, por su parte, a la representación femenina que hay en el Congreso. Habla de la complejidad de los trabajos a desarrollar y del aspecto político-social, destacando el patriotismo y disciplina de los ingenieros de Minas, que no han interrumpido la marcha política de España jamás y que se entregan, por entero, a su profesión, cosa necesaria a la Patria, porque de otro modo quién se iba a ocupar de problemas vitales en la economía para que la política se los encontrara hechos y con ellos pudiera atender a las exigencias económicas de la nación.

Dice que las autoridades podrán dar fe de la colaboración desinteresada y elevada de los Ingenieros de Minas, y añade que debe pedirse a los Poderes públicos el reconocimiento de la competencia, eficiencia y patriotismo de los ingenieros de Minas, al tiempo que reiteran el ofrecimiento de colaboración, no limitada, en servicio de España.

Se le premió con una ovación.

SE CONSTITUYEN LAS SECCIONES

El señor Miaja, representante del gobernador, dice que se suspende la sesión, fiándose por celebrada la inaugural, para que el Congreso se constituya en secciones.

El secretario general del Congreso, don Antonio Castell, con el que nos hemos entrevistado, nos facilitó los guiones de trabajos con los que habrían de desarrollarse las secciones primera, segunda y tercera, en la tarde de ayer, con temas a cargo de los se-

ñores P. Laine e I. Patac, Miranda (E.) y P. H. Sampelayo.

Trató el señor Laine de "Atmósfera de la Mina". El señor Patac de "Geología de España.—Meseta Ibérica". H. Sampelayo, de "Estudio geológico del criadero del caurel (Galicia)", y el señor Miranda, de "Las modernas tendencias a la sindicación o combinación de industrias y su posible influencia en la organización de la industria hollera asturiana.—Lo que significa en este orden el Estatuto Hullero".

Conclusiones: R. del Riego.

PARA HOY

Sección segunda: a las cinco de la tarde. Ponente, señor A. Castells, sobre "Perforación rápida de túneles"; J. Rivas, "Memoria descriptiva del pozo Mosquitera"; I. Rivas, "Vocabulario de la minería de los concejos de Langreo y Siero"; R. del Riego, "Arranque mecánico.—Notas sobre el gasto de sostenimiento del martillo picador".

Sección tercera: E. Corujedo, "La Geología de la cuenca del río Tuilla y sus reservas de energía eléctrica"; I. Patac, "La formación pérmica y hollera de la costa Cantábrica.—Estudio del sondeo de Pinzales".

TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento



EN LA UNIVERSIDAD.—Las autoridades, con numerosos ingenieros de Minas y personalidades que asistieron a la sesión inaugural del Congreso de los técnicos

LA CUESTION SOCIAL EN ASTURIAS

El conflicto de los metalúrgicos de Langreo, extendido como se sabe a las Centrales eléctricas, tiende a empeorar.—Se teme tenga que paralizar la Fábrica de Duro-Felguera.—Llegada de técnicos militares.—Siguen las precauciones

Información del Gobierno civil

PARO POR FALTA DE ENERGIA

Nos informaba ayer el gobernador civil de que en las explotaciones carboneras de la cuenca de Langreo, desde San Martín del Rey Aurelio, habían tenido que paralizar los trabajos por la falta de energía para los ventiladores.

Esto se debe a la insuficiencia de palteros de los que alimentan las calderas de la Fábrica de electricidad.

VEINTE PALEROS DEL "CONTRAMAESTRE CASADO"

En vista de lo ocurrido, el gobernador civil solicitó el concurso de palteros experimentados, y a tal efecto se destacarán hoy a La Felguera veinte del "Contramaestre Casado", para lo cual se han dado órdenes por el Ministerio de Marina.

MIRMANDO LA JORNADA

La empresa de Hulleras de Riosa ha manifestado al gobernador que en vista de la aglomeración de mineral en bocamina, se ven obligados a trabajar solo cinco días a la semana.

CONFLICTO EN UNAS OBRAS

Los contratistas del ferrocarril Ferrol-Gijón, dicen que no cobran las certificaciones de obra y que no pueden seguir sosteniendo a los obreros por falta de dinero para pagar.

Los obreros, por su parte, dicen que se por represalias a un pasado conflicto, y visitaron al gobernador para decirle que el paro iba a perjudicar a 60 hombres y que interviniese a ver si se puede evitar.

LA REPERCUSION DEL PARO DE LA DURO-FELGUERA

Unas industrias por falta de energía eléctrica, otras porque no quieren trabajar porque la corriente procede de Centrales servidas por militares, el caso es que en Langreo pararon ayer varias fábricas, entre ellas la Fábrica de ladrillos, la Tornillera del Nalón y la de la Industrial.

Como no hay suficiente energía, también pararon las minas de la parte alta de la cuenca, entre ellas "Sotón", "San Mamés", "Santa Bárbara" y "Barredos", afectando el paro a 1.300 hombres.

Como hemos dicho ayer, los electricistas de la Armada se hicieron

La situación en La Felguera

(De nuestro corresponsal)

El día de ayer transcurrió sin incidentes. El paro se ha extendido y es tan extenso ya, que puede decirse que comprende la mayoría de las industrias establecidas en La Felguera.

Entre las que ayer pararon figuran las siguientes:

Tornillera del Nalón, Felguera Industrial, Fábrica de ladrillos refractarios, Hijos de Tejerina (Fundición) y Talleres de Manuel Carbajal.

Los huelguistas pertenecen a la Confederación.

El comité de huelga ha lanzado ayer otro manifiesto redactado en los mismos términos que los de an-

teriorios días, y como costumbre, hay en el manifiesto censuras para las autoridades.

EL COMERCIO DE LANGREO NO CERRARÁ HOY

Nos decía el gobernador civil que desmintiéramos el rumor circulado ayer de que hoy cerraría el comercio de Langreo. Estuvo él en La Felguera y se entrevistó con el presidente y el secretario del Círculo Mercantil, con los que habló de este asunto y les dijo que suponía no fuese cierto, pues de serlo se impediría.

CARBON PARA LAS FABRICAS DE ELECTRICIDAD

En la Cooperativa Eléctrica ha descargado ayer un tren carbonero con 180 toneladas.

La falta de combustible hizo que ayer, por la mañana, a la hora y media de dar corriente, hubiese que cortarla, motivando el paro de las industrias y minas.

¿SE INTENTA LA HUELGA GENERAL?

Preguntábase al gobernador si sabía algo de los rumores que circulaban de paro general en Langreo.

Nada podía afirmarnos, aunque no duda de que se intente producirlo.

SE EXTINGUE LA BATERIA DE COK

Lo que parece ya inevitable es que la batería de cok se extinga, pues por momentos se aprecia la falta de combustibilidad.

Se agudiza el temor del enfriamiento del alto horno, con lo cual ya es sabido que no hay otra solución que la de parar gran parte de la fábrica.

SE EVITARAN LAS COACCIONES

Nos dijo el gobernador civil que las fuerzas destacadas en la cuenca de Langreo tienen orden de evitar toda clase de coacciones y protegerán a cuantos deseen entrar al trabajo en las fábricas, panaderías, etcétera.

LLEGA MAS PERSONAL TECNICO

De Madrid son esperados hoy 16 electricistas y de El Ferrol 20 palteros-fogoneros y dos electricistas más.

Se confía que con estos refuerzos podrá ir regularizándose el servicio de electricidad.

dos a la Sociedad obrera denominada "Luz y Fuerza".

CARBON PARA LA COOPERATIVA ELECTRICA

Por la línea del Norte llegaron ayer 180 toneladas de carbón con destino al aprovisionamiento de la Cooperativa Eléctrica, que por la mañana se encontraba sin combustible, lo que fué causa de anomalías en los trabajos de las minas.

Uno de los grupos mineros que han tenido que parar por falta de fluido para los ventiladores y demás servicios de las explotaciones, ha sido el de "Peñarrubia".

QUIEREN EXTENDER LA HUELGA

Se atribuye a los huelguistas el propósito de dar mayor extensión al paro. Y se decía que en días sucesivos se llevará hasta Palencia y León, a cuyas provincias, como en Asturias, se extiende la influencia de la Confederación. Pero a todo esto no puede dársele otro alcance que el de rumor.

LO QUE SE TEMIA

Se anunciaba hace unos días por la Dirección de la Duro-Felguera el peligro de que se perdieran la batería de cok y el horno número tres. Esa temor se va cumpliendo, y es de lamentar profundamente que tal

En Sama de Langreo

(De nuestro corresponsal)

PARALIZACION DE VARIOS TALLERES

Como consecuencia de la huelga de la Duro-Felguera, ayer se paralizaron, por solidaridad, los trabajos en los talleres mecánicos de esta villa.

LO QUE NOS DICE EL ALCALDE

El Alcalde, don Celso Fernández, al darnos cuenta de la suspensión de trabajos en los talleres arriba mencionados, nos manifestó que piensa realizar una gestión cerca de los obreros de los mismos para que una comisión se entreviste con los compañeros de La Felguera a fin de que vean si consiguen de ellos acceder a los deseos del Alcalde de que den a la huelga carácter legal, presentando el oficio correspondiente.

Dice el Alcalde que, si así se hiciera, los obreros se reintegrarían al trabajo en la Duro-Felguera con el mismo régimen que venía rigiendo y se podría estudiar la fórmula que pusiese fin a este conflicto.

Nosotros creemos que, en este caso, los obreros deben secundar los propósitos de la primera autoridad local, pues nos consta con cuánto interés desea que la huelga termine para bien de la clase trabajadora y del pueblo langreano en general.

MINAS DONDE NO SE TRABAJA

A las once de la mañana el personal, tanto el de las minas como el de talleres estaba todo en la calle.

Los obreros discurren por la calle pacíficamente comentando esta nueva tregua en el trabajo.

Los grupos que fueron al paro son pozo del Sotón, los grupos de Varela y la Piguera, pozo de Barredos y grupos de San Mamés y Santa Bárbara.

El paro se extiende por todas las explotaciones que la Duro-Felguera tiene por estos contornos.

Los electricistas de la Compañía Ercoa también se solidarizaron con sus compañeros de La Felguera.

En Sotondio

(De nuestro corresponsal)

NO TRABAJARON LOS MINEROS

Hasta ayer jueves no se dejó sentir en esta cuenca minera los efectos de la huelga de la fábrica de la Duro-Felguera.

Cuando los obreros mineros se encontraban entregados en su cotidiana labor recibieron un aviso urgente, en el cual se les ordenaba abandonar el trabajo, pues los ventiladores y demás máquinas no tenían la suficiente energía eléctrica para poder continuar trabajando.

Seguidamente los obreros dejaron su labor y salieron de las minas.

Un acto político

El domingo día 18, hablará don Miguel Maura en Oviedo

En distintas ocasiones se ha dicho que iba a venir a Oviedo don Miguel Maura para tomar parte en un acto político, y así era en efecto, pues por parte de los elementos que integran el partido conservador en Asturias, se ha tenido últimamente lo relativo al viaje de su jefe, que por unas u otras causas ha sido aplazado.

Sin embargo, es el propio señor Maura quien más deseos tiene de visitar Oviedo, y así, ha sido ahora él quien ha dado la fecha del día 18 para pronunciar un discurso político, que, según nuestras noticias tendrá lugar en el teatro Campoamor.

Así, pues, el citado político, que ahora en franca oposición da un mayor relieve a sus intervenciones, vendrá a Asturias en dicha fecha, haciendo el viaje acompañado de su esposa e hija y para permanecer en esta región algunos días.

ocorra, porque los daños son irreparables y suponen una pérdida enorme, aparte el perjuicio que esto ocasiona a los propios obreros, que se verán obligados, aún en el caso de una rápida solución, a un paro forzoso, impuesto por las circunstancias y por mucho tiempo.

Ayer ya se consideraba perdida la batería de cok. Y por lo que se refiere al horno número 3, su enfriamiento total es solo cosa de unos días. Seguramente no pasará esta semana sin que se le considere también definitivamente perdido.

No es necesario insistir sobre lo que esto supone para la economía de La Felguera, que es la de la provincia.

UN RUMOR QUE ES DE ESPERAR NO PROSPERE

Otro de los rumores circulados ayer es que hoy no abriría el comercio y que incluso no se trabajaría en las panaderías. El gobernador, que estuvo aquí toda la tarde, se entrevistó con los elementos mercantiles, a los que dijo se evitarán todas las coacciones, a cambio de que no falte a la autoridad la colaboración ciudadana.

El rumor no debe tener, pues, fundamento y lo único cierto es que la población entera desea la pronta solución del grave conflicto.

En Sama de Langreo

(De nuestro corresponsal)

Como consecuencia de la huelga de la Duro-Felguera, ayer se paralizaron, por solidaridad, los trabajos en los talleres mecánicos de esta villa.

Es de suponer que esta paralización no dure mucho tiempo.

LO QUE NOS DICE EL ALCALDE

El Alcalde, don Celso Fernández, al darnos cuenta de la suspensión de trabajos en los talleres arriba mencionados, nos manifestó que piensa realizar una gestión cerca de los obreros de los mismos para que una comisión se entreviste con los compañeros de La Felguera a fin de que vean si consiguen de ellos acceder a los deseos del Alcalde de que den a la huelga carácter legal, presentando el oficio correspondiente.

Dice el Alcalde que, si así se hiciera, los obreros se reintegrarían al trabajo en la Duro-Felguera con el mismo régimen que venía rigiendo y se podría estudiar la fórmula que pusiese fin a este conflicto.

Nosotros creemos que, en este caso, los obreros deben secundar los propósitos de la primera autoridad local, pues nos consta con cuánto interés desea que la huelga termine para bien de la clase trabajadora y del pueblo langreano en general.

MINAS DONDE NO SE TRABAJA

A las once de la mañana el personal, tanto el de las minas como el de talleres estaba todo en la calle.

Los obreros discurren por la calle pacíficamente comentando esta nueva tregua en el trabajo.

Los grupos que fueron al paro son pozo del Sotón, los grupos de Varela y la Piguera, pozo de Barredos y grupos de San Mamés y Santa Bárbara.

El paro se extiende por todas las explotaciones que la Duro-Felguera tiene por estos contornos.

Los electricistas de la Compañía Ercoa también se solidarizaron con sus compañeros de La Felguera.

En Sotondio

(De nuestro corresponsal)

NO TRABAJARON LOS MINEROS

Hasta ayer jueves no se dejó sentir en esta cuenca minera los efectos de la huelga de la fábrica de la Duro-Felguera.

Cuando los obreros mineros se encontraban entregados en su cotidiana labor recibieron un aviso urgente, en el cual se les ordenaba abandonar el trabajo, pues los ventiladores y demás máquinas no tenían la suficiente energía eléctrica para poder continuar trabajando.

Seguidamente los obreros dejaron su labor y salieron de las minas.

Un acto político

El domingo día 18, hablará don Miguel Maura en Oviedo

En distintas ocasiones se ha dicho que iba a venir a Oviedo don Miguel Maura para tomar parte en un acto político, y así era en efecto, pues por parte de los elementos que integran el partido conservador en Asturias, se ha tenido últimamente lo relativo al viaje de su jefe, que por unas u otras causas ha sido aplazado.

Sin embargo, es el propio señor Maura quien más deseos tiene de visitar Oviedo, y así, ha sido ahora él quien ha dado la fecha del día 18 para pronunciar un discurso político, que, según nuestras noticias tendrá lugar en el teatro Campoamor.

Así, pues, el citado político, que ahora en franca oposición da un mayor relieve a sus intervenciones, vendrá a Asturias en dicha fecha, haciendo el viaje acompañado de su esposa e hija y para permanecer en esta región algunos días.

En el Colegio de Médicos Conferencia del doctor Arnold Lorand

Hoy viernes, a las siete de la tarde, en el domicilio del Colegio de Médicos, dará una conferencia el ilustre doctor Arnold Lorand, que disertará sobre el interesante tema "La prevención y tratamiento de los cólicos biliares".

Dados los prestigios del conferenciante, la concurrencia de profesionales habrá de ser numerosa.

LA VOZ DE ASTURIAS es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia